CITIZENSHIP BRANCH
NOV 9 1964
1, 3, 4

The Latvian Newspaper for Canada and U. S. A.

Published twice weekly by the Latvian Relief Society of Canada "Daugavas Vanagi."
Editor-in-Chief: ALEKSANDRS KUNDRATS.
Editorial and Business Office: 491 College St., Toronto 4, Ontario, Canada.
Telephones: 921-7121 EM 8-3239.
United States Editorial Offices:
New York: Editor — V. Irbe,
4035 Rombouts Ave., Bronx N. Y. 10466, U.S.A.
Telephone 994-7917
Chicago: Editor — K. Ķezbers,
2727 Milwaukee Ave., Chicago 47, Ill., U.S.A.
SATURDAY, NOVEMBER 7, 1964.

LATVIJA AMERIKĀ

90. n-rs. SESTDIEN, 1964. GADA 7. NOVEMBRĪ 14. GADS

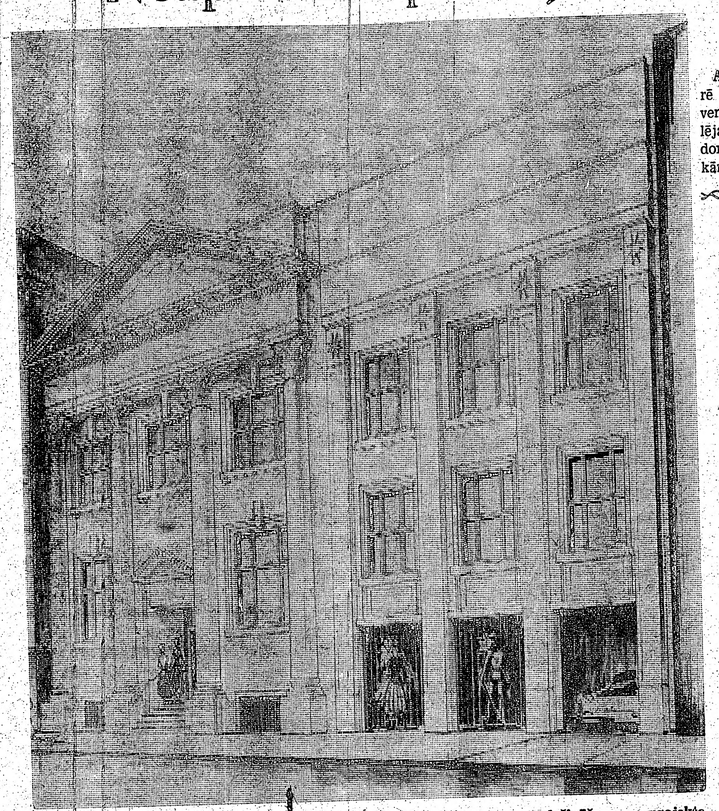
AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH

Latviešu laikraksts Amerikā

Iznāk divas reizes nedēļā — trešdienās un sestdienās. Izdevējs — Latviešu aprūpes biedrība Kanadā „Daugavas Vanagi"

REDAKTORS: ALEKSANDRS KUNDRATS
Redakcija un kantoris: 491 College St., Toronto 4, Ontario, Canada
EM 8-3239, kantorim — 921-7121
Redaktora tālrunis vakaros — 766-2001
Nujorkas redakcijas vadītājs red. V. Irbe, 4035 Rombouts Ave., Bronx N. Y. 10466, U.S.A.
Tālrunis 994-7917
Čikāgas redakcijas vadītājs red. K. ĶEZBERS, 2727 N. Milwaukee Ave., Chicago 47, Ill., U.S.A.
Tālruņi: JI 2-2324, BR 8-8681.

Neapstāties pusceļā



Latviešu nams Toronto aicina ikvienu tautieti atbalstīt pašu nama paplašināšanas projekta īstenošanu. Uzņēmumā Dr. arch. E. Janiša ieteiktais nama tālākās izbūves mets

Spīd priežu sijas no dzimtenes siliem,
ozola durvis, kas krustiski margo,
atblāzmo logi pret apvāršņiem ziliem —
tēvzemi daudzinot svešuma mājās:

Te viru darbi,
te sievu rūpes
saliktas kopā
vienībā viedā,

Ver o irvis saulei,
dedz vaska sveces
laiž gaismu viesties
latviskā vietā.

Lai Dievs mums palīdz
tālun ā tālā
būt audžu audzēs
ar savu tautu,

Tā domas piesiet,
tā sirdis atdot,
lai darbos dzīvot
tēvzemei lemtos.

Te varam mirušos un dzīvos ciemos saukt,
ar Latviju kā jumis cieši kopā augt,
būt tautas vienībā tā pati sirds un mēle,
un ticēt: atcelu uz mājām Dievs reiz vēlēs.

Mācītājs Arturs Voitkus

ROKU PIE ARKLA

Pasaules politiskajā arēnā pēdējās nedēļās norisinājušies strauji notikumi. Tie ir radījuši saprotamu satraukumu. Neziņā ir Rietumu valstsvīri, neziņā ir viņu vadītās tautas. Tiek spriests un zīlēts, domāts un lēsts, bet gala iznākums ir parastais un zināmais — nogaidīsim un piedzīvosimies.

Nevienu šodien nezina, kādas iekšējas un ārējas pārmaiņas Padomju impērijā radīs jaunie valdnieki, kā tās ietekmēs mūsu zemi un tautu un par cik tās ietekmēs ticīgā cilvēka dzīvi. Nevienu šodien nepateiks, vai Pad. Savienības saspīlējums ar Ķīnu turpināsies vai krievu valdība turpmāk veltīs vairāk uzmanības iedzīvotāju saimnieciskai labklājībai, vai t. s. koeksistences politika izbeigsies vai arī atjaunosies aukstais karš; vai cīņa pret reliģiju un baznīcu atslābs vai kļūs vēl nesaudzīgāka. Atbildes uz šiem jautājumiem var būt tikai minējumi.

Šīs atbildes nav arī svarīgas. Mēs zinām, ka visi šie šķietami svarīgie jautājumi, kas šobrīd nodarbina Rietumu cilvēku domas — ir tikai metodes jautājumi. Neatkarīgi no tā, kā rokās ir fiziskā vara, mērķis kodēlās mūnistiem ir bijis un būs viens un tas pats: kristīgā pasaule uzskata un kristīgās kultūras iznīcināšana. Tikai naivais, glēvais un lētticīgais cenšas šo patiesību neredzēt.

Novembrī mums — kristīgajiem latviešiem — ir vairākas svarīgas un iezīmīgas dienas, kas atgādinā mūsu vietu un uzdevumu: 11. novembrī ir Lāčplēšu diena; 18. novembrī mums atgādinās latviešu tautas galīgo stundu — Latvijas neatkarības proklamēšanu, un novembŗa pēdējā svētdienā iekšim Advenva laikā, lai atcerētos pasaules Pestītāja piedzimšanu. Visas šīs dienas atgādina, ka nekas liels un paliekams nav sasniedzams bez ciņām un upuriem, bez ticības un mīlestības un — bez Dieva svētības.

Mēs gribam dzīvot — kā kristīgās kultūras mantinieki un kā brīvi latvieši. Mēs nevaram iedomāties dzīvi garīgā verdzībā, melos un trulumā. Mēs zinām, ka tā ir Dieva griba, lai mēs dzīvotu, bet mēs zinām arī, ka nevis laipodamies un slēpdamies, nevis vieglumu un ērtības meklēdami mēs dzīvosim.

Nelaikis archibīskaps Dr. T.

MALĒZIJAS SKREJLAPAS INDONĒZIJĀ

Malēzijas un Anglijas karaļa lidmašīnas šīs nedēļas sākumā vairākos gadījumos pārlidoja Indonēzijas territoriju, nometot skrejlapas ar ziņojumiem par indonēziešu partizānu smagiem zaudējumiem Malēzijas avantūrās. Skrejlapu nomešana tika koncentrēta apgabalos, kuŗos zināmas indonēziešu partizānu apmācību nometnes. Skrejlapas parakstījis kāds indonēziešu leitnants, no kuŗa 96 vīru lielās izpletņu lēcēju grupas, kas sasniedza Malēziju šī gada 2. septembrī, 30 karavīru tika nogalināti un 60 krita gūstā.

Skrejlapās leitnants Soetikno sūdzas, ka viņiem stāstīts, ka Malēzijā viņi tikšot sagaidīti kā atbrīvotāji, bet patiesībā sagaidīti kā agresori; iedzīvotāji palīdzējuši armijai un policijai panākt viņu notveršanu vai iznīcināšanu.

Par savu rīcību Malēzija iesniegusi sīku ziņojumu Apvienotām Nācijām.

Grīnbergs bieži savās runās atgādināja mūsu tautas gudrību: roku pie arkla, aci pie vagas, bet sirdi pie Dieva.

Tikai tāda stāja mums dos drosmi, prasmi un spēku pastāvēt šajās lielo notikumu un pārmaiņu dienās.

SAUDI ARABIJAI JAUNS KARALIS.

Saudi Arabijas kabinets, reliģiskā vadība un karaļa Sauda ģimene pievienojusies pēdējā atcelšanai. 62 gadu vecā Sauda vietā karaļa troni nācis viņa 59 gadu vecais brālis kroņprincis Frizals, kas jau kopš šā gada marta tika atzīts par Saudi Arabijas pavaldoni. Par galveno karaļa Sauda atcelšanas iemeslu min viņa vāio veselību.

Domā, ka atceltā karaļa kustības brīvība netiks ierobežota un ka viņam atļaus izvēlēties starp dzīves turpināšanu Saudi Arabijā vai labprātīgu trimdu, kas Saudu droši vien novestu uz Turciju.

ARDIEVAS KOMŪNISTU KUBAI.

Pagājušo svētdienu Kanadas Ganderas lidlaukā notika līdz šim lielākā Kubas pavalstnieku masveidīga bēgšana šai zemē. Kamēr viņu lidmašīna papildināja degvielas un tai tika izdarīti daži sīki labojumi, 44 personas atteicās turpināt sākto lidojumu no Havanas uz Prāgu un lūdza publikāņu gubernātoru tāpat kā Jutā, kur uzvarēja demokrats Ramptons. Republikāņu rokās pārgāja līdzšinējā demokratu gubernātūra Vašingtonas valstī.

Viena no vissīvākām gubernātoru cīņām notika Arkansas valstī, kur sesto reizi no vietas uzvarēja Orvals Faubus, sakaujot multimiljonāru Vintropu Rokefelleru, Ņujorkas gubernātora Nelsona brāli.

Senātā republikāņiem vietas atņēma Džosefs Taidings Merilandē, Džozefs Montoja Jaunmeksikā un Roberts Kenedijs Nujorkā, kamēr Kalifornijā aktieris Džordžs Mērfijs sakāva iecelto senātoru, agrāko Baltā nama preses sekretāru Pjēru Salingeru. Tas demokratu jaunaudzei bija ļoti sāpīgs trieciens, jo pēdējais jau tika pārrots ar Robertu Kenediju, ja vēl ne 1968. gada, tad noteikti 1972. gada prezidenta vēlēšanām.

Pēc sākumā sīvās cīņas Roberta Kenedija uzvara Ņujorkas valstī vairs nebija nekāds pārsteigums. Ņujorkā bija liels demokratu pārsvars, bija zināms, ka balsu vairākums aizies prezidentam Džonsonam, un bija arī zināms, ka tādā gadījumā, brāļa vārdam palīdzot, uzvarēs arī Roberts Kenedijs. Tas nozīmē, ka pēc astoppadsmit nepārtrauktiem gadiem tautas pārstāvju namā un senātā politiskā skatuve, vismaz uz laiku, jāatstāj republikānim Kenesam Kitingam. Viņam ar [illegible] jāuzņēmās. Daudzi apmeklētāji nenātoru pārī Robertu Kenediju un Pjēru Salingeru,pēdējam zaudējot Kalifornijā, tā republikāņiem nevelcās ar nākotnes cerību Ohaio, Robertu Taftu, kas tikai ar ļoti nelielu starpību zaudēja pret demokratu senātoru Jangu.

Roberts Kenedijs ir trešais Kenediju brālis senātā. Edvards Kenedijs, kas vēl vienmēr vadelojas no lidmašīnas katastrofā gūtā mugurkaula ievainojuma palika senātā no Masačusetas valsts — tai pašā vietā, kur pirms nākšanas prezidenta amatā bija viņa nelaikais brālis Džons Ficdžeralds.

Sav. Valstu politiskās aprindās demokratu uzvara neradīja nekādu pārsteigumu. Mazliet varbūt pārsteidza ārkārtīgais pārsvars, ar kādu prezidents Džonsons sakāva senātoru Goldvoteru. Jau vairākas dienas pirms vēlēšanām Sav. Valstu prese pareģoja, ka prezidents Džonsons uzvarēs četrdesmit piecās, ja ne četrdesmit astoņās valstīs. Pirmais skaitlis arī izrādījies gandrīz pareizs. Nākamos četrus gadus Baltā namā valdīs prezidents Džonsons un, cik var tagad spriest, viņš vēl kandidēs otrreiz 1968. gadā.

DEMOKRATU UZVARA SAV. VALSTU VĒLĒŠANĀS

1964. gada 3. novembŗa vēlēšanu rezultātā palielinājies demokratu pārsvars senātā un tautas pārstāvju namā

Ar Sav. Valstu vēlēšanu vēsturē vislielāko pārākumu 3. novembrī prezidenta amatā ievēlēja līdzšinējo prezidentu Lindonu Beinu Džonsonu. Republikāņu kandidāts Arizonas senātors Goldvoters spēja savā pusē dabūt tikai sešas valstis — Arizonu, Alabamu, Misisipi, Luisiānu, Dienvidu Karolainu un Džordžiju, savācot 52 elektoru balsis un apmēram 39 proc. no vispār nodotām balsīm. Viss pārējais aizgāja prezidentam Džonsonam.

Vēlēšanu dienā nepiepildījās nevienā Goldvotera cerība. Balsodams pret pilsoņu tiesību likumu, republikāņu kandidāts cerēja savā pusē dabūt visus dienvidvalstu baltos. Tas nenotika. Klusie balsotāji — vēlētāju miljoni, kas pirms vēlēšanām nebija izšķīrušies, par kuŗu kandidātu vai partiju balsot — nosvērās demokratu pusē, tādējādi izsitot pēdējo pamatu zem Goldvotera kājām. Ar savu nostāju amerikāņi pierādījuši, ka viņi baidās no Goldvotera labā spārna politikas, baidās faktiem, acīs skatīties tieši, izraugoties Džonsona viduscļa laipošanas politiku.

Republikāņu partiju vēlēšanas atstājušas vārda tiešā nozīmē drupās. Partijā sākusies šķelšanās reakcija un cīņa par partijas vadību starp konservātīviem republikāņiem, kas atbalstīja senātoru Goldvoteru, un liberāliem, un mēreniem, kas Goldvoteram oponēja.

Balsodams pret pilsoņu tiesību likumu, Goldvoters cerēja uz dienvidu valstu balto atbalstu. Kamēr republikāņi paļāvās uz balto balsīm, demokrati organizēja melnos. Šīgada vēlēšanās balsis nodeva 40 proc. vairāk nēgeru nekā 1960. gadā, un gandrīz visi balsoja par demokratu partiju [illegible] balādei Džonsonu. Vidējo Rietumu štatu [illegible] tagad piesiešas demokrātiem politikas dēļ. Meines un Vermontas valstis, republikāņu cietokšņi, pārgāja pie demokratiem. Kalifornijā, kur Sanfrancisko konvencijā Goldvoters izcīnīja republikāņu kandidatūru, viņš zaudēja 40 elektoru balsu. Kamēr demokratiem veicās uz katra soļa, republikāņiem neveicās gandrīz nekur. Goldvoteru sakāva kā demokrati, tā visas valsts mērogā republikāņu šķelšanās.

Sav. Valstu senātā un tautas pārstāvju namā pēc 3. novembŗa vēlēšanām demokratu pārsvars būs vēl lielāks nekā līdz šim. Uz republikāņu rēķina klāt nākuši arī vairāki demokratu gubernātori. It kā senātora Goldvotera mērs vēl nebūtu pilns, viņa paša valstī Arizonā demokrats Godards izsēdināja re-

Vēlta Toma

SVEŠUMA MĀJĀS

31. okt. 1964. g. Toronto
Latviešu namā ieejot —

publikāņu gubernātoru Rokfelleru.

Vispasaules komūnistu partiju konferences sagatavošanās sarunas, piedaloties 26 valstu komūnistu partijām, sāksies šī gada 15. decembrī Maskavā. Vismaz uz šo datumu jau augusta mēnesī uzaicinājumus izsūtīja Nikita Chruščevs, un šie uzaicinājumi nav atsaukti.

IZRĀDE
SARKANGALVĪTE
SVĒTDIEN, 15. NOVEMBRĪ, PLKST. 5.30 TORONTO.

NODIBINĀTA PLKV. K. LOBES JUBILEJAS KOMITEJA.

Pulkvedim Kārlim Lobem, vienam no vispazīstamākiem 2. pasaules kara Latvijas cīnītājiem, 1965. gada 26. martā paiet 70. dzimšanas diena.

Daugavas Vanagi Stokholmā savā apspriedē nolēma atzīmēt iespējami izcilāk pulkv. K. Lobes 70. dzimšanas dienu, nodibinot sevišķu jubilejas komiteju. Par tās priekšsēdi izraudzīja pulkv. A. Plensneru, par vicepriekšsēdi docentu J. Rutku,sekretāri - jaunatnes darbinieci Viju Poli. Kasieris - pulkv. LKOK H. Tepfers Komitejas locekļi: L. Auka, J. Brēdermanis, I. Freimanis, pulkv. V. Ginters, A. Kalniņš un L. Talters.

Komiteja cer sagaidīt visplašāko atsaucību, preses un organizāciju, kā arī individuālu.

Komitejas postžīro: Stockholm 707130. Adrese: c/o Vija Polis, Döbelsgatan 60 - 2, Stockholm, Sweden.

I. Steins gleznu izstādi DV namā atklāja LNAK priekšsēža vietn. T. Kronbergs. Vidū no kr.: mākslinieku apvien. „Latvis" priekšnieks Ed. Krūmiņš, I. Steins un T. Kronbergs. Foto JAK

Pēc Latviešu nama Toronto iesvētīšanas. Uzņēmumā no kreisās: māc. Ad. Čops, māc. A. Lūsis, Latvijas konsuls V. Tomsons, nama organizācijas komitejas priekšsēdis E. Šķobe, māc. E. Ekšteins un māc. A. Briedis Foto J. Līgers

LATVIJA

90. n-rs. SESTDIEN, 1964. GADA 7. NOVEMBRĪ

Abonēšanas maksa ASV un Kanadā: par mēn. $ 1.30; 3 mēn. $ 4.50; 6 mēn. $ 8.50; par gadu $ 16.00.

Sludinājumu maksa: sludinājumu daļā $ 1.60; tekstā $ 3.20 - $ 6.40 par vienas cellas slejas telpu.

Redakcija patur tiesības manuskriptus saīsināt.

Neizlietotos manuskriptus neuzglabā, bet uz vēlēšanos sūta atpakaļ, ja pievienota pastmarka.

Ar autora vārdu vai iniciāļiem parakstītajos rakstos izteiktās domas var neatbilst redakcijas viedoklim.

AR PILNU SIRDI!

Birutu Senkēviču 60 gadu jūpla svētkos sveicinot!

Biruta Senkēviča Foto JAK

„Nu gan jāsteidzas uz dziesmu svētkiem, ka nenokavējam atklāšanu," Birutas Senkēvičas stāstu grāmatā „Ziedošais ērkšķis," 118. l.p., tēvs saka dēlam Rigā pie Brīvības pieminekļa. Tautiešiem, kas autori pazīst ne tikai Kanadas latviešu galvaspilsētā — Toronto, bet tālu ārpus tās loka, šie vārdi liksies cieši saskanam ar viņas dzīves ziņu: steigties, domāt, just, runāt, darīt, slavēt, bārties, visu savu garo nomoda dienu novēlot cīņai par latvietību svešumā. Ne tikai šodien tādas viņas personības iezīmes atcerēsies tie, kas viņu pazinuši jau brīvās Latvijas laikos: Jūrkalnē, Tērvetē, Rīgā, Latvijas lauskos uz velosipeda un motocikla izbraukājot, taujājot pēc senmantām, senču gudrības, nabagmāju vecās, viedās galvas uzklausot.

Tas varēja būt 1938. gadā Rigā, kad, no Olģerta Liepiņa redigētā mēnešraksta „Mūsu Mājas Viesis" telpām izejot, durvis saskrējāmies ar smaidošu tumšmati brūni rūtainā, pēc tolaiku modes darinātā rudens tērpā. Lūkās, viss viņas nelielais, spēcīgi veidotais augums no galvas līdz kājām staroja smaidā, tiecoties pretim ar izstieptu roku, kad redaktors Iepa- Birutu Senkēviča! Vēl ārā šķitu, ka redakcijas telpās palika tvans, vējš no jūras un laukiem, tik vitāli izteikta likās šī kurzemniece.

Pēc šīs pirmās tikšanās drošu vien bijām kaimiņos ne vienu vien reizi Brīvās Zemes literārā pielikuma slejās. Cik zināms, arī šīni redakcijā Biruta Senkēviča jutās kā mājās, personiski pazīdama Edvartu Virzu, Ausmu Rogu un Aleksandru Grīnu; ar saviem pirmajiem stāstiem un dzejoļiem šo rindu autore tad bija vēl tikai iesācēja. Taču visdzīlāk atmiņā iespiedušies ciemi Tērvete 1944. gada maijā, kad mūs, jaunos autorus, turp veda kā vista cāļus vai pīlēnus Daugavas redaktors Jānis Grīns. Ar brezentu pārsegtā smagajā auto sēdējām cits pie cita: nelaikis Vilis Cedriņš, Pēteris Aigars, šo rindu autore, kā arī čellinieks A. Ozoliņš un viņa kundze pianiste Biruta, un toreiz tik populārais tenors, bijis zeltmatietis, Tālis Matīss.

Lai Brigaderes Spridīši kur Spridīši, tos apskatījām ar lielu sirdsdedzi, iespaidi, tāpat apstaigājām stalti baltās TB sanatorijas celtnes smuidru priežu augstienē, bet galvenais ārsts A. Puriņš mums vēstīja, ka vakarā visi esam ielūgti ciemos pie Birutas Senkēvičas Tērvetes Zelmeņos uz cūku bērēm, un turpu dosimies kājām pa linu palsu, jau apžuvušu lieicelu.

Pagātnei ar notikumiem pēdējos dārgos gados dzimtenē piemīt divaina burvība atstarot pārpasaulīgā gaismā, tēlus un sejas paceļot simbolikā; valodas, dziesmas un jokus vēršot teiksmā. Līdzko tiekamies ar toreizējo sanatorijas māsu Austru godos pie Birutas Senkēvičas viņas mājās, Toronto, ataust ciemi Zelmeņos, toreiz ... Jaunā, spodrā, turīgā namā ir sestdienas vakars ar virtuves kairinošām smaržām, ar tikko plaukušiem bērzu zariem krūzēs, uz galdiem, kas pārsegti latviskām segām; saulrieta blāzmā runas, smiekli, skatieni un rokas spiedieni. Mūs vedina vakarinu telpā, sēdina ap garu goda galdu, kas tepat vai ielicis aiz mielasta bļodu svara, ko izgaismo sveču trīcošā uguns. Smīnot smaida Grīns; spīd Cedriņa brūnās acis, vaigu bedrītēm plešoties smaidā; domīgi pacelta Aigara klasiski veidotā galva; smieklus kutina Tāļa Matīsa latgaļu joks; Alfrēda Ozoliņa augstā piere kuplo matu ēnā blakus viņa kundzes Birutas tumšajai galvai; Zelmeņu kaimiņi — Valdis un Valts Grēviņi, tāpat drošā Anna, nākuši rīdziniekus sveikt; galda vienā galā saimnieks agronoms Valdis Ziemanis, otrā etnografe un literāte Biruta Senkēviča, sasitot plaukstas, sauc savā suligajā balsī: meitas, alu, alu! Zem galda ap recekļa kaulieni, ko pametis kāds negausīgāks ēdējs, ņemas suņi . . .

Valts Grēviņš vizdegunīgi pukojas: es neciešu, ka manā klātienē baro suņus! Kāda izaicinoša sievišķība: ko saka suņi, kad jūs barojaties viņu klātienē? — Klau, Aigars skandē izjusti romantiskas rindas par vinčekariem zaros un pie krūtīm; atbīdīdis brūno cirtu no pieres, Cedriņš atminas Verharna pantus: Kad krūtīs kupīkas bij meitām un puišiem kaulos lielāks spēks . . . Un putru nebeiguši lakt tie (suņi) purnus izstiepa un kauca aiz lielām bailēm visu nakt'! — Toāli dzeivūj muna meiloā, dzied Tālis Matīss . . .

Otrā rītā sanatorijas koncerta telpās Jānis Grīns runā par literatūru, dzejnieki skandē, mūziķi mūzicē, Matīss, viegli aizsmacis, dzied — aplausiem ceļoties un rimstot, atbalsojoties. Sveicēju priekšgalā stāv mūsu vakarējā namamāte Biruta Senkēviča, ne tikai ar atzinības un pateicības vārdiem, bet arī bagātīgu ciema kukuli kara badinātiem pilsētas cieminiem līdzi dodamu.

Vārdos un darbos izteikties un apliecināties ir mūsu gavilnieces personības iezīme. Mijiedirbē ņemt, lai dotu; karstā un aukstā attieksmē — mīlēt vai nīst, bet no visas sirds. Lai tas Kungs žēlo to, pret ko Biruta Senkēviča pagriezīs savu vienaldzību, tādam labāk būtu no šīs pasaules vai vismaz viņas acīm pazust.

Jubilāri, kas citu jubilejās nākusi ar ziediem, pilnām ziedojumu lapām un dedzīgiem vārdiem, 11. novembrī viņas 60 gadu dzimšanas dienā sveiks Toronto latvieši. Ilggadējā LPF Kanadas kopas priekšniece, T LB dibinātāja un kultūras dažu augstienē, bet galvenais ārsts A. Puriņš mums vēstīja, ka vakarā visi esam ielūgti ciemos pie Birutas Senkēvičas Tērvetes Zelmeņos uz cūku bērēm, un turpu dosimies kājām pa linu palsu, jau apžuvušu lieicelu.

Pagātnei ar notikumiem pēdējos dārgos gados dzimtenē piemīt divaina burvība atstarot pārpasaulīgā gaismā, tēlus un sejas paceļot simbolikā; valodas, dziesmas un jokus vēršot teiksmā. Līdzko tiekamies ar toreizējo sanatorijas māsu Austru godos pie Birutas Senkēvičas viņas mājās, Toronto, ataust ciemi Zelmeņos, toreiz ... Jaunā, spodrā, turīgā namā ir sestdienas vakars ar virtuves kairinošām smaržām, ar tikko plaukušiem bērzu zariem krūzēs, uz galdiem, kas pārsegti latviskām segām; saulrieta blāzmā runas, smiekli, skatieni un rokas spiedieni. Mūs vedina vakarinu telpā, sēdina ap garu goda galdu, kas tepat vai ielicis aiz mielasta bļodu svara, ko izgaismo sveču trīcošā uguns. Smīnot smaida Grīns; spīd Cedriņa brūnās acis, vaigu bedrītēm plešoties smaidā; domīgi pacelta Aigara klasiski veidotā galva; smieklus kutina Tāļa Matīsa latgaļu joks; Alfrēda Ozoliņa augstā piere kuplo matu ēnā blakus viņa kundzes Birutas tumšajai galvai; Zelmeņu kaimiņi — Valdis un Valts Grēviņi, tāpat drošā Anna, nākuši rīdziniekus sveikt; galda vienā galā saimnieks agronoms Valdis Ziemanis, otrā etnografe un literāte Biruta Senkēviča, sasitot plaukstas, sauc savā suligajā balsī: meitas, alu, alu! Zem galda ap recekļa kaulieni, ko pametis kāds negausīgāks ēdējs, ņemas suņi . . .

Valts Grēviņš vizdegunīgi pukojas: es neciešu, ka manā klātienē baro suņus! Kāda izaicinoša sievišķība: ko saka suņi, kad jūs barojaties viņu klātienē? — Klau, Aigars skandē izjusti romantiskas rindas par vinčekariem zaros un pie krūtīm; atbīdīdis brūno cirtu no pieres, Cedriņš atminas Verharna pantus: Kad krūtīs kupīkas bij meitām un puišiem kaulos lielāks spēks . . . Un putru nebeiguši lakt tie (suņi) purnus izstiepa un kauca aiz lielām bailēm visu nakt'! — Toāli dzeivūj muna meiloā, dzied Tālis Matīss . . .

Otrā rītā sanatorijas koncerta telpās Jānis Grīns runā par literatūru, dzejnieki skandē, mūziķi mūzicē, Matīss, viegli aizsmacis, dzied — aplausiem ceļoties un rimstot, atbalsojoties. Sveicēju priekšgalā stāv mūsu vakarējā namamāte Biruta Senkēviča, ne tikai ar atzinības un pateicības vārdiem, bet arī bagātīgu ciema kukuli kara badinātiem pilsētas cieminiem līdzi dodamu.

Vārdos un darbos izteikties un apliecināties ir mūsu gavilnieces personības iezīme. Mijiedirbē ņemt, lai dotu; karstā un aukstā attieksmē — mīlēt vai nīst, bet no visas sirds. Lai tas Kungs žēlo to, pret ko Biruta Senkēviča pagriezīs savu vienaldzību, tādam labāk būtu no šīs pasaules vai vismaz viņas acīm pazust.

Jubilāri, kas citu jubilejās nākusi ar ziediem, pilnām ziedojumu lapām un dedzīgiem vārdiem, 11. novembrī viņas 60 gadu dzimšanas dienā sveiks Toronto latvieši. Ilggadējā LPF Kanadas kopas priekšniece, T LB dibinātāja un kultūras dažu lasītāja, LNAK ilggadējā padomes locekle, Diždanča krustmāte, Latvja labvēle, Kalvja sirsnīga cienītāja, Dainas koŗa un visu latviešu skolu Kanadā patroņese, dievturu līdzdomātāja latviskuma meklēšanā, divi lāgi bijusi laikraksta redaktore, Hanavā un Toronto, vairāku grāmatu autore; ziedu devusi arī dzejas pantos, spēcīgos ievadrakstos, no ierosmes sākumiem droši stāvējusi aiz Latviešu nama Toronto idejas — dienišķo maizi agrās rīta stundās pelnot, īsu miega bridi nakts melnumā patapusi, atbildējusi nepārtrauktus un neskaitāmus telefona zvanus, ik dienas dzimusi no jauna ticībai, cīnai par latviskumu svešumā, par mūzigo Latviju dzimtenē— tādu sveiks Birutu Senkēviču viņas jubilejā draugi un labvēli. Daudz baltu dieniņu!

Velta Toma

PROF. ALEKSA RUBU[illegible]

LATVIEŠU LITERATŪRE

Tiešu autoru

LABĀKĀ DĀVANA KATRA GADĪJUMĀ.

Cena $ 7,00 plūs 25¢ pasta izdevumiem.

Dabūjama tieši apgādā

DAUGAVAS VANAGS

491 College St., Toronto 4, Ont.

kā arī visās lielākās grāmatnīcās brīvajā pasaulē.

Grāmattirgotājiem atlaide.

DAUGAVAS VANAGU NAMĀ ATKLĀS PIEMIŅAS PLĀKSNI SŪTNIM K. ZARIŅAM

Vēstule no Anglijas par dažām aktuālitātēm

(A. P.) Piektdien, 4. decembrī, Londonā Daugavas Vanagu nama zālē atklās piemiņas plāksni mūžībā aizgājušam Latvijas ārkārtējo pilnvaru nesējam sūtnim Kārlim Zariņam. Tai dienā no viņa dzimšanas pagies 85 gadi. Ar piemiņas plāksni latviešu organizācijas Lielbritanijā godinās mirušā valstsvīra nopelnus Latvijas labā. Piemiņas plāksni bronzā darinājis ungāru skulptors Kovačs.

*

Tradicionālais Baltijas sieviešu organizāciju rīkotais Ziemsvētku tirdziņš Londonā notiks novembra pēdējās nedēļas nogalē DV namā. Tirdziņu atklās lēdija McEvoy, pazīstamā pretkomūnistiskās organizācijas Common Cause darbiniece, gaisa spēku maršala sēra Teodora Mc Evoy dzīvesbiedre. Paredzētos mūzikālos priekšnesumos no latviešu mākslinieklem piedalīsies Gaida Trēziņa. Tirdziņa latviešu daļu vada Latviešu mājas komitejas goda priekšniece H. Zariņa.

*

Atceļā no dziesmu svētkiem Hamburgā vīru koŗa Daugava dalībnieki (viņu rindas visvairāk komplektējas no bijušiem leģionāriem) braucot cauri Beļģijai, vēlējās pasērst pie bijušo vietām kapsētā Briges pilsētas tuvumā. Tur savā laikā guldīti Cedelghemas gūstekņu novietnē mirušie latviešu karaviri. Šo nodomu tomēr neizdevās realizēt, jo noskaidrojās, ka visi kapsētā gulditie leģionāri pārvietoti uz kādu kapsētu Lomelā, Holandes robežas tuvumā.

Paredzams, ka nodomu izdosies piepildīt nāk. gadā, jo DVF valdes sēde akceptējusi ierosinājumu par kopējas ekskursijas rīkošanu uz šo leģionāru atdusas vietu. Par izdevīgāko laiku šādam izbraukumam atzīti Vasarsvētki.

*

Londonas latviešu skolas rīkotajā bērnu pēcpusdienā šoreiz pārsvarā bija paši jaunākie — 4 — 6 g. vecie bērni, skaitā ap 30. Programma bija domāta bērnu iepazīstināšanai ar mūsu tautas tradicijām — rotaļām un dejām.

*

Baltiešu draudzības vakars Bradfordā, pēc skaita trešais, arī šogad izvērtās par visai nozīmīgu latviešu, igauņu un lietuviešu draudzības manifestāciju. Svinības atklāja šoreiz lietuvieši; viņu vārdā uzrunu teica Dr. S. Kuzminskas. Koncerta daļā ar koŗa dziesmām uzstājās igauņu un latviešu vīru koŗi un jauktie koŗi, bet ar tautas dejām — visu trīs tautu deju kopas. Latviešu vārda daudzināšanā piedalījās vīru koris Daugava un Bradfordas jauktais koris (abas dziesmu vienības diriģēja R. Freimanis), bet ar tautasdejām iepriecināja DV Bradfordas nodaļas tautasdeju kopa Sakta V. Gerela vadībā. Priekšnesumu daļa sasniedza kulmināciju, kad apvienotie latviešu un igauņu koŗi (kopskaitā pāri par 70 dziedātāju), lai kopīgi oriģinālvalodās nodziedātu J. Cimzes „Sedlo, māsiņ" un igauņu komponista K. Türnpu „Lahkumise laul" (Ardievu, dziesmu draugs). Arī deju kopas kopēji uzstājās vienā latviešu, igauņu un lietuviešu tautasdejā.

Svētku rīkotāji — Baltiešu draudzības komiteja — šogad bija arī gādājusi par 2 pārsteiguma balvām, pasniedzot grāmatu veltes visvecākajam un visjaunākajam programmas dalībniekam. Par visvecāko izrādījās kāds igauņu vīru koŗa dalībnieks, bet visjaunāko — kāda 10 g. v. lietuviešu meitenīte no deju kopas Atzalynas. Veltes pasniedza komitejas priekšsēdis M. Kazainis, kas jau trešo gadu veic rīcības komitejas priekšsēža pienākumus. No latviešu puses rīcības komitejā vēl piedalās — K. Bērziņš, V. Gerels, A. Paukulis, A. Švalkovskis un V. Bušēvics.

LATVIEŠI FREJDEVIŅAS ZEMĒS

⊙ Aktrise Dagmāra Kurmiņa saistījusies darbā Bāden—Bādenas pilsētas teātrī. Pirms dažiem gadiem Kurmiņa vairākas sezonas spēlēja Bambergas teatrī, no kurienes pārcēlās uz Hamburgu, kur Ziemeļvācijas raidītājā piedalījās vairākās raidāmlugās un šad tad uzstājās arī kā televīzijas pieteicēja. Hamburgas dziesmu svētku apmeklētāji Dagmāru Kurmiņu atceras no J. Viesiena lugas „Kāds iet, jums jāpaliek" izrādes, kuŗā viņa tēloja Alīdu Dārkali.

⊙ DV Oldenburgas nodaļa un Oldenburgas latviešu komiteja rīkoja groziņu vakaru ar loteriju un deju. Vakarā bija daudz apmeklētāju un arī loterijas lozes izpirka ātri.

JUBILEJA

Ir sākusies rudens-ziemas sezona, laiks, kad cilvēki pievēršas kultūrāliem notikumiem vairāk nekā vasarā. Toronto latviešiem šī sezona sākusies ar pārsteidzoši daudz gleznu izstādēm. Tādas rīkotas arī citus gadus, bet nekad tik daudzas nav notikušas gandrīz vienlaicīgi. Lai tikai minam šādu mākslinieku izstādes, kas nesen kā bija, jeb pašlaik ir: O. Grebžes, I. Šteina, A. Nuliša, D. Miezāja, Ed. Dzeņa un A. Kopmaņa tepat Toronto, un no Toronto uz cituriene ar izstādēm devušies G. Tiltiņš un V. Reinholds. Lielākā daļa minēto mākslinieku sastāv mākslinieku vienībā Latvis, kas savukārt atklās izstādi 12. novembrī plkst. 8.00 vakarā Latviešu namā. Šī izstāde būs savā veidā vēsturisks notikums, jo tā būs pirmā izstāde Latviešu namā un mākslinieku vienības Latvis desmit gadu pasāvēšanas jubilejas izstāde.

1954. gadā astoņi latviešu mākslinieki nodibināja Latviešu mākslinieku apvienību Kanadā, ko vēlāk pārdēvēja tagadējā vārdā. Vienību pirmos 8 gadus vadīja Eduards Dzenis, vienu gadu Zigfrīds Jurševskis un tagad otro gadu Edgars Krūmiņš. Aizgājušajos desmit gados vienība rīkojusi izstādes Toronto un citās pilsētās, kā arī gadskārtējo karnevālu, kas latviešu sabiedriskā dzīvē ir skaists, krāsains mirklis. Vienība ir augusi un veidojusies, no sākotnējiem astoņiem, tā tagad apvieno 35i mākslinieku. Tomēr ne skaitliskā augšana ir svarīgākais vienības darbībā, bet pats darbs — izstādes, kā arī studiju grupas, kur kopīgi strādādami, mākslinieki tomēr glezniecniskās problēmas risina individuālā interpretējumā, neķīstot kā viena specifiska virziena nogrupējums. Ikviena mākslinieka attīstībā mijiedarbei, domu un uzskatu izmaiņai ir liela nozīme, tā palīdz veidoties, augt.

Latvja gadskārtējās izstādēs allaž bijis interesanti vērot un sa-

Iznākusi O. KROLLA

DAUGAVA LATVJU DAINĀS

Maksā $ 1,-.

Pasūtinot izdevniecībā: 75 ¢.

Rakstīt: O. Krolls, 12 Harrison St., Oak Park, Illinois, 60304, USA.

Karaļa ganiņš

LATVIAN MUSIC

Pārstāvis

DV GRĀMATNĪCA

491 College Street, Toronto 4, Ont.

VISJAUNĀKĀS SKAŅU PLATES

LP 12

Ksenija Bidiņa, mecosoprāns
Volfgangs Dārziņš

10 TAUTAS DZIESMAS.

Sudrabiņa lietiņš lija, Šūpo mani māmuliņa, Man' māmiņa tā glabāja, Kūko, mana dzeguziņa, Brālīti, brālīti, Man bij zelta atstēdziņa, Es adīju raibus cimdus, Puiši, puiši, Ņem iekš rokas, Ej projām, leduspīp.

Aura Raiskuma, soprāns, Ernests Mārsaus, tenors un vijole

8 tautas dziesmas

E. Melngailis — ES BIJ' PUIKA
Tenors ar vijoli

J. Ķepītis — KUR TU AUGI DAIĻA MEITA

A. Pličs — SLIA AUZAS, TAUTU MEITA

J. Vītols — ROŽU DĀRZIŅŠ AUN, (MEITIŅA, BALTI KĀJAS
Soprāna un tenora duets

L. Garūta — SUDRABOTA ZIĻE BRĒCA, NO JŪRIŅAS IZPELDĒJA
Soprāna solo

J. Vītols — ALJĀ, ANCĪT, ALJĀ
Tenora solo

LP 026

E. Dārziņš — PIE TĒVU ZEMES DĀRGĀS
Vīru koris. Diriģ. J. Dūmiņš

? tautas dziesmas

I. Kalniņš — JĀ, JŪRIŅA, TU MAN DOTU, Ibliešu t. dz. Vokāls un instr. ansamblis autora vadībā

E. Melngailis — PUSRITĀ SAULE LĒCA

A. Kalniņš — ES SAVAI MĀMIŅAI, solo
L. Pēsla

E. Melngailis — LABS ZIRDZIŅŠ TAUTIEŠAM
APLIK KALNU SAULE TEK
BERZIŅŠ AUGA TRIM LAPAM
T. Kalniņa koris. Diriģ. T. Kalniņš

A. Melnbārdis — SUŅI ZAĶIM PĒDAS DZINA
Vīru vokālais kvartets

tautas dejas:

DANCOT GĀJU AR MEITĀM
Vokāls un instrumentāls ansamblis

ZEMNIEKU DEJA
Pūtēju orķestris

LIKUMA DEJA
Vokāls un instr. ansamblis

LUDZAS KADRIĻA. Pūtēju orķestris

I. Kalniņš — SILAVAS VALSIS. Instr. ansamblis autora vadībā

Maksā $ 6.00 gab plūs 3% takse.

Arnolds Apse

Klosteŗkalna likumi

Fragments no autobiografiska romāna Klosteŗkalns.

II

SESTAIS LIKUMS

Tavs nams ir tava valstība, un ienācējs tavs kalps

Irēne Lauva visu mūžu cenšas paaugstināties par Vējuciema vecāko, bet viņa nav Dieva ieceļta, un ir teikts:

— Kas pats sevi paaugstina, tiks pazemināts.—

Dievs noteikti zina arī vējciemiešu bailes no vecākā maiņas un dzird viņu lūgšanas, tādēļ par ciema vecāko ļoprojām atstāj vēju, jo Irēne Lauva ir vēl skarbāka un valdonīgāka. Tikai viesi, ja tiem laimējies laikā aizlet, saka, ka viņa esot sirsnīga sieviete, pat pārāk sirsnīga un jūtīga. Kad ir laiks aiziet? Pirms nāk kāds Irēnes dusmu izvirdums. Tie nāk pēkšņi, bez cilvēka prātam aptveŗama iemesla. Bet arī vulkānu dusmas nāk pēkšņi.

Ciemiņi Irēnei ir vai katru dienu Tad viņa uz virtuves galda samet kaudzē nemazgātos traukus un salauzītos maizes klaipus, izmazgā kafijas tases vai viņa glāzes un — aizmirst, ka laiks nekad neapstājas.

Tikai vienu viņa parasti neaizmirst: steidzīgi norīkot mājas darbos savu vīru Eiženu Vergu, kad tas pievakarē pārnāk no darba mežā. Jo Irēne māju mantojusi, bet Eižens ir ienācējs. Vīram jāapkopj lopi, jāapstrādā lauki un sakņu dārzi. Gadam ir četri gadalaiki, tie katrs nāk ar darbu sarakstu. Eižens Verga jau izpildījis simts sarakstus.

Ja nerodas viesi, Irēne nespēj izturēt. Viņa iet uz Svētā Leona ciemu vai Vālšeidu: Vējuciemā neesot dzīvu cilvēku. Kad vīrs pārnāk no meža, viņš pakasa galvu, noņem mugursomu un iet mājas darbos. Bet reti kad darīts gana. Īsi pirms pusnakts Eižens sēd pie galda, gaidīdams vakariņas, un klausās referātu. Runā Irēne. Temats: Slinkums kā ceļš uz postu. Protams, Eižena slinkums. Ja viņš mēģina ko iebilst, referāts ieilgst, beidzas ar pēkšņu vulkāna izvirdumu, un tas ir vakariņu vietā. Piecos rītā Eiženam Vergam atkal sākas darba diena.

SEPTĪTAIS LIKUMS

Drīkst ieslēgties un var tikt ieslēgts

Klosteŗkalna draudzes centrā Vālšeidā dzīvo jauna rakstniece Ivete Millere, un jau par pirmo romānu viņa saņēma Lotringijas literatūras prēmiju. Bet tās bija nemierīgas dienas! Ielās un pagalmos bērni plosīja pa logiem izmestus laikrakstus ar Ivetes fotogrāfiju, virtuvēs sievas sameta grēdās nemazgātus traukus un aizskrēja pie kaimiņiem, krogi bija pārpildīti, vīri kliedza visi reizē un sapratās:

— Ko, prēmija, tā lielā nauda Milleru meitenei, kas tepat mūsu acu priekšā nupat izkāpusi no bērnu ratiņiem? To romānu viņa norakstījusi no kādas citas grāmatas, tas viss!—

Ivete smējās un sāka rakstīt jaunu romānu, bet vālšeidieši ar viņu vairs nerunāja, un man bija jādomā par bojā gājušiem.

Pirms gadiem kāds zēns sācis rakstīt stāstus un dzejas, bet mācītājs teicis, ka viņš savos rakstu darbos par maz, par maz pieminot Tā Kunga vārdu. Ja tā, tad tēvs zēnam noliedzis rakstīt un spiedis mācīties par miesnieku. Nekas neiznācis. Tad par mūrnieku. Arī nekas neiznācis. Tāpat veltīgi tēvs un citi vīri nopūlējušies zēnu izdidīt par malkascirtēju. Reiz jaunekļa gados rakstītājs mēģinājis no mājām aizbēgt, bet tēvs to notvēris un pārmācījis vai veselu stundu. Kopš šīs sišanas jaunekļim trīcējušas rokas un raustījusies valoda. Viņš sācis vairīties no cilvēkiem. Vēlāk piedzērušies ciema vīri viņu nosituši, jo viņš tos nosaucis par mežoņiem.

Nav atrodama ne rinda, ko šis jaunekļis rakstījis, jo tēvs pēc bērēm visu sadedzinājis, lai ģimenes kauns būtu pilnīgi izdelēts. Bet esmu izlasījis kaudzīti nodzeltējušu burtnīcu, kuŗas ar zoss spalvu pierakstījusi Terēze. Domāju, ka romāns Malu mednieks un sapņotāja būtu kļuvis par tā laika meistardarbu, un reiz tik daudz lasītais stāsts par Genevēvu būtu palicis manuskriptā. Kādas alkas, kādas atziņas un prasības kopš tām dienām dzimušas un mirušas cilvēku sirdīs un domās! Kas var apzināt visas sarakstītās un aizmirstās grāmatas? Bet Terēzes burtnīcās ir lapas, kas rakstītas arī mums.

Palasīsim

— Jūlija sarāvās. Viņa zināja, ka šāvējs ir Volfgangs. Šāviena daudzkārtīgā atbalss vēl skanēja kalnos, kad viņš jau nāca. Strautā krītošo akmeņu plunkšieni vēstīja viņa tuvošanos. Vai diena, vai nakts, atļautas vai aizliegtas gaitas — Volfgangs spēra nost no ceļa ik akmeni, kas bija pa kājām. Vai tik pārgalvīgs drīkstēja būt malu mednieks? Volfgangs tāds bija! Un te jau viņš nāca, nometa pie būdas stirnu un skaļi priecājās:

„Jūlīt, kas par varenu cepeti!"

Bet Jūlija vairs nespēja priecāties. Vai Volfgangs tāds būs arvien, visu mūžu? Kādēļ viņš nepriecājas par dzīvu radību? Kādēļ viņš redz stirnu tikai kā nošaujamu radījumu, kas iegūst vērtību vienīgi tad, kad tiek likts galdā kā šašanai sagatavota gaļa?—

Reiz pie Terēzes atbraukuši divi kungi no pilsētas un gribējuši stāstu kalendāram. Bet Terēzes vecāki domājuši, ka sievietes mūža uzdevums ir dievbijīgi apprecēties un godīgi radīt bērnus. Stāstus lai rakstot augsti mācīti vīrieši. Kungi aizbraukuši bez stāsta, bet Terēze nav ne apprecējusies, ne radījusi bērnus. Visu mūžu viņa bijusi labsirdīga un skumja kā Sāpju Māte. Dzīves novakarē bieži ieslēgusies un raudājusi. Pie viņas kapa stāv balts akmens eņģelis, noliektu galvu un saklautiem spārniem, bet burtnīcas ģints turpinātāji glabā. Viņi saka:

— Par atmiņu no Terēzes, kam Dievs bija devis bērna prātu.—

ASTOTAIS LIKUMS

Tava sirds un Tavs nams nav klaidoņu mītne.

Kādu jaunu vējciemieti tēvs gan ilgi un bargi pēris, bet nav spējis izpērt iedomu precēt meiteni, kas atnākusi no Vāczemes. Dēls aizbēdzis, apprecējis „to prūsieti", un atgriezies mājās tikai pēc tēva bērēm. Vāczemes meitene jau kļuvusi vecmāmiņa, bet viņa vēl joprojām ir „tā prūsiete, kas reiz še uzklīda un jāpacieš tikai tādēļ, ka vēl nemirst un neiet arī projām".

Vēl augstāk par Vējciemu, jau citā kalnā, bet vēl Klosteŗkalna draudzē ir Harberga un Augstā Vālšeida. Šos ciemus reiz gribēju apskatīt, bet piedzīvoju kauna plīnu neveiksmi. Sievietes bija paslēpušās, arī bērnus neredzēju. No mājām iznāca skarbi, mazrunīgi vīri, īsi pateica, ka esmu apmaldījies un parādīja ceļu atpakaļ. Vīru sejas bija nekustīgas, redzēju, ka viņi necietīs iebildumus. Pat vējciemieši par šiem jaudīm labprāt nerunā. Tur precoties tuvi radinieki, slepus dzīvojot kopā pat brāļi un māsas, bieži dzimstot kropli un vājprātīgi bērni...

DEVĪTAIS LIKUMS

Mirušie Dievam stāsta par mums.

Jūs teiksit:

— Rakstījis tā, it kā klosteŗkalnieši dzīvotu pēc Lucifera likumiem, it kā visiem būtu melnas dvēseles, tikai viņam balta!—

Nē! Esmu dzīvojis lauku ciemos, pilsētās un ciemos, bet nekur neesmu bijis labākais cilvēks, arī Vējuciemā ne. Neesmu arī melno — balto dvēseļu teorijas piekritējs. Āda var būt melna, balta vai citā krāsā, bet dvēseles mums visiem raibas. Tādēļ baltie laukumi — labās īpašības — ir arī klosteŗkalniešiem. Viena no tām man ir sevišķi simpatiska. Kad kāds nomirst— kaut vai tāds, ko draudze visu mūžu nicinājusi, klosteŗkalnieši viņu pēdējā ceļā izvada ar apliecinājumu: — Viņš bija lāga velns.—

JUBILEJAS IZSTĀDE

Ir sākusies rudens-ziemas sezona, laiks, kad cilvēki pievēršas kultūrāliem notikumiem vairāk nekā vasarā. Toronto latviešiem šī sezona sākusies ar pārsteidzoši daudz gleznu izstādēm. Tādas rīkotas arī citus gadus, bet nekad tik daudzas nav notikušas gandrīz vienlaicīgi. Lai tikai minam šādu mākslinieku izstādes, kas nesen kā bija, jeb pašlaik ir: O. Grebžes, I. Šteina, A. Nuliša, D. Miezāja, Ed. Dzeņa un A. Kopmaņa tepat Toronto, un no Toronto uz cituriene ar izstādēm devušies G. Tiltiņš un V. Reinholds. Lielākā daļa minēto mākslinieku sastāv mākslinieku vienībā Latvis, kas savukārt atklās izstādi 12. novembrī plkst. 8.00 vakarā Latviešu namā. Šī izstāde būs savā veidā vēsturisks notikums, jo tā būs pirmā izstāde Latviešu namā un mākslinieku vienības Latvis desmit gadu pasāvēšanās jubilejas izstāde.

1954. gadā astoņi latviešu mākslinieki nodibināja Latviešu mākslinieku apvienību Kanadā, ko vēlāk pārdēvēja tagadējā vārdā. Vienību pirmos 8 gadus vadīja Eduards Dzenis, vienu gadu Zigfrīds Jurševskis un tagad otro gadu Edgars Krūmiņš. Aizgājušajos desmit gados vienība rīkojusi izstādes Toronto un citās pilsētās, kā arī gadskārtējo karnevālu, kas latviešu sabiedriskā dzīvē ir skaists, krāsains mirklis. Vienība ir augusi un veidojusies, no sākotnējiem astoņiem, tā tagad apvieno 35 māksliniekus. Tomēr ne skaitliskā augšana ir svarīgākais vienības darbībā, bet pats darbs — izstādes, kā arī studiju grupas, kur kopīgi strādādami, mākslinieki tomēr glezniecīskās problēmas risina individuālā interpretējumā, neķļūstot kā viena specifiska virziena nogrupējums. Ikviena mākslinieka attīstībā mijiedarbei, domu un uzskatu izmaiņai ir liela nozīme, tā palīdz veidoties, augt.

Latvja gadskārtējās izstādēs allaž bijis interesanti vērot un sajūtināt atsevišķo mākslinieku attīstības veidu. Savā desmit gadu pastāvēšanas jubilejas izstādē Latvis rādīs 35 — 40 gleznas un skulptūras, ne vairāk kā divus viena mākslinieka darbus. Izstādāmos darbus izmeklēs žūrijas komisija, kas sastāv no pašreizējās Latvja valdes (E. Krūmiņš, D. Miezājs, Z. Jurševskis) un K. Langenfelda un A. Kopmaņa.

No Eiropas nupat atgriezušās divas gleznotājas, Valija Mērniece, kas Parīzē guva ar saviem darbiem pat franču kritiķu pozitīvu vērtējumu un Dace Birkhāne, kas studiju nolūkā apceļoja vairākas valstis. Cerams, ka tur gūtās ietekmes redzēsim mākslinieču darbos Latvja izstādē, kas Latviešu namā būs no 12. līdz 20. novembrim.

Indra Gubiņa

Indra Gubiņa

NOBIRST LAPAS

Nobirst kļavai lapas sārtas,
Liesmas, sapņi, saules riets?
Liekas, tajās deg bez sātas
Silto dienu saules prieks.

Nobirst kļavai lapas sārtas,
Mūžam tę nekas nav siets.
Nobirst pamazām, pēc kārtas
Arī manu sapņu spiets.

Nobirst kļavai lapaș sārtas,
Drīz pār zariem klāsies sniegs.
Nobirst lapas, salnas skartas.
Paliks daudz kas nesasniegts.

Karaļa ganiņš ir mākslinieces M. Kovaļevskas dāvana Latviešu namam Toronto Foto JAK

Iznākusi O. KROLLA

DAUGAVA LATVJU DAINĀS

Maksā $ 1,-

Pasūtīnot izdevniecībā: 75 c.

Rakstīt: O. Krolls, 12 Harrison St., Oak Park, Illinois, 60304, USA.

Ilgvara Šteina pasaulē

Darbodamies ar vivisekcionista precizitāti, savā neatdarināmā stilā Ilgvars Šteins skatītājiem sniedz apmēram 30 savu darbu, kas galvenokārt tušas zīmējumu un krāsainu kokgriezumu tehnikā; te atklājas neparasti traktēti, izdomas un fantazijas bagāti tēli. Nezinātājs var domāt, ka te ir kāds jauns cikls, kāda īpatnēja redzēšana, jo acim paveras ēnu pasaules radījumi — dīvaini atmosfairas transmutēti augi, putni, zvēri, kas it kā novirzījušies no pārāk redzētā, taustāmā, ikdieniški manītā, ielien pavisam savādā ādā, un tur atklājas kā viduslaiku un gotisko baznīcu monstrozie radījumi. Kustības top savādas, augumi saplok, saliecas, sastingst un vietumis pat ielūst, drēbes sakrokojas, paliek cietas kā tērauds, stāvi sakrīt neparastās pozēs, aizklāj acis, muti, ausis, it kā gribētu izbēgt no šīs pasaules briesmām un mocībām.

Ilgvara Šteina grafika nav baudāma ar kafijas tasīti rokā, mierīgi tērzējot un acis mielojot ar skaistām krāsu pārejām vien. Te nav tikai liegu krāsu gradāciju, silto un auksto toņu rotaļu un bērzu atspīdumu ūdeni. Nav arī naivas darbošanās ar atmosfairiskiem efektiem, perspektīvu un tendence gleznas „izdobt".

Dažu labu skatītāju I. Šteins sabaidīs: tur ieraudzītais, kā murgā redzēts uzmācīgs lietuvēns, nelaus mierīgi šo darbu aizmirst: te kāda darbība ir sastingusi pati savā telpā un laikā. Ilgvara Šteina darbiem jātuvojas ar uzmanību, dažkārt pat slepeni: starp gaismas un ēnu valstīm ir tik daudz apgabalu, un šajā draudoši uzmācīgajā joslā Ilgvars Šteins nebaidās klejot, skatīt un redzēto fiksēt ar kalligrafisku rūpību kā enciklopēdists-kolekcionārs.

It kā atcerēdamies dot meslus publikai, Ilgvars Šteins rāda arī ainavas — blāvi pludinātus fona mazgājumus, kuriem pāri tas noauž tušas līniju tīklu — krustojumu, līniju un kāšu rakstu, kas izsvērtās gradācijās saverpj kompoziciju. Halifaksas ōkeana klintis, ņi un tur izskalotie dabas veidojumi redzami vienā otrā darbā, taču bez atmosfairiskas iedirbes, bez mākoņīšu rotaļāšanās uz ūdens līmeņa. Arī dabu I. Š. transformē savā specifiski īpatnējā, pat mēļi tuksnešainā ainavā, atrazdams neparastus akmeņu, koku un krastu grupējumus.

Jau no laika gala Ilgvara Šteina grafikā ir parādījusies „Māte ar bērnu". Šis motīvs, atkārtodamies dažādās pozēs, variācijās, technikās, ir par jaunu redzams pašreizējā izstādē: tam pāri pārliedams romantiski-lirisku noskaņu, mākslinieks to traktē ar bijīgu distanci kā kādā meditācijā, iejutīgi, bikli paļāvīgu māti, kas auklē sīku bērnu. Kā mātes, tā arī bērna fizioloģiskās detaļas atkārtojas — tāpat kā sievietes tēli V. Tones gleznās.

Par jaunu ir jāpievēršas Ilgvara Šteina žanra mākslai: tur, kā kādā maskarādē, redzam pārdabiski-neticamus tēlus:

„Figūra ar spieķi" rāda gulošu, sabirzušu, šķautnainu karotāju, pa kuŗa salauzto spieķi rāpo fantastisks radījums-zivs putns-rāpulis ar sešām kājām, kas savādajam rakšveidīgajam rumpim piestiprinātas ar savādiem izaugumiem. Būte tuvojas tik viegli balansēdama uz spieķa, bet spieķis ir tomēr salūzis... Rūpīgs, krāsains kokgriezums, ar tikko manāmi iekrāsotām fona variācijām, rūpīgi izsvērts, garenā formātā, labi ielogots. No tālienes raugoties, acs tiksminās ar laukumu un līniju rotaļām, bet pietuvojoties kļūst redzams neparastais vēstījums. „Gaudās" redzam viepli—izķaudzītu vilkāču-radījumu, kas atvēris visbiedinošāko no rīklēm, ar savām griezīgajām gaudām pāršķēlis mēnesi taisni uz pusēm.

„Pasīva grupa" attēlo transmutētu trio — tie varētu būt cietumnieki, apsēstie fantasti, narkōtiķi, kas savā acu priekšā ir ieraudzījuši to, ko neviens nespēj aprakstīt. Kas tas ir? Tās varētu būt visbriesmīgākās pasaules ciešanas, vistrakākās mocības, radioaktīvitāte vai pat dabas mainīšanās. Te apstājas cilvēka prāts. Mākslinieciskais segums arī šajā darbā ir priekšzīmīgi korrekts: tušas technika ar iepludinātu fonu veido pārdomātu kompoziciju, labi harmōnizētu, pat mazliet trafarētu, nobeigtu detaļās un nezaudējot galvenos vilcienus. „Punduris", kuriozi mazs radījums, savā rokā tur vēl vienu: vēl arvien turēdamies sirreālistiski biedinošajā sižetu izvēlē, te ieskanas komiski-naivais. Punduris drošī vien jūtas vareni liels, jo citu pieturas punktu nav.

Ilgvara Šteina māksla ir vienmēr bijusi literāri inspirējoša: par vienu otru darbu varētu rakstīt noveli, fantastisku stāstu. Vairāki kopā varētu radīt pat eposu. Ilustrātīvi stāstošais elements ir tuvu balādei — ne par velti I. Šteins ir jau tagad pierādījis sevi par sekmīgu illustrātoru (Pasaka par rūķi un govi). Novārtā nav palicis arī latviskais motīvs: krāsains kokgriezums „Sējējs" rāda sēdošu figūru labības lauka malā, un pār to riņķo un jau zemē dažus graudus knābā savādi putni... „Ko sēsi, to pļausi", ieskanas ausīs kā mudinājums un arī kā brīdinājums. Sējējs meditē, un senlaicīgā saule pārlej visu kompoziciju ar siltu, zeltainu gaismu. Te atbalsojas vakardiena, bet ne gluži tāda, kādu atceramies.

Darbu klāstā bija arī viens pasteļu technikā darināts portrets „Ārija", pasvītrojot mākslinieka interesi par portreta gleznieciību, kur viņam no laika gala bijuši panākumi.

Agrāk manījām arī pa kādai ellai, taču pašreizējā izstādē to nav. I. Šteins ir turpinājis darboties savās iemīļotākās technikās, un līdztekus krāsainajam kokgriezumam ir procentuāli daudz tušas zīmējumu. Darbu novietojums izstādes telpās bija pietiekami izkliedēts, taču nepateicīgās telpas un apgaismojums nedeva vajadzīgo fonu, darbi bija jānovieto pārāk augstu. Cerams, ka telpu trūkumu drīzumā novērsīs jaunais Latviešu nams.

☆

Uz izstādes atklāšanu bija ieradies krietns laužu pulks. Skatītāju rindās varēja saskatīt tikpat kā visus tos, kas apmēram pirms pieciem gadiem bija pulcējušies Daugavas Vanagu namā, kad I. Šteins ar ģimeni, atvadījies no radiem, draugiem un pazīstamiem un mākslās mīļotājiem, devās uz attālo Halifaksu, kur viņš vēl tagad darbojas CBC studijā.

Izstādi svētdien oficiāli atklāja Tālivaldis Kronbergs, uzsvērdams prasības, kādas mākslinieķam uzliek sabiedrība, sagaidāma labāko vienmēr un visur. Mākslinieku grupas „Latvis" dāmu komiteja bija rūpējusies par kafijas galdu. Laudis nāca un gāja kā bazārā, daudzi nebija ilgus gadus redzēti, bija ieradušies no tālienes, un tā atkalredzēšanās priekos dažam labam no izstādes redzēšanas tika mazāk. Daudzi apmeklētāji nemaz nezina traģikomisko situāciju, kas radās ar novēlotu bilžu pienākšanu: liela kaste ar darbiem bija aizķērusies CNR stacijā, kur to pēc visādiem draudiem, lūgšanām un tiepšanās beidzot atbrīvoja svētdienas rītā pusaizmiguši stacijas strādnieki. Taču — beigas labas, viss labs.

Andris un Lolita Priedīši, kas nesen pārcēlās no Toronto uz Losandželosu, nakti piezvanīja pa tālruni un momentā nopirka Ilgvara Šteina zīmējumu „Loms". Kā redzams, mākslas entuziasmam nav ne robežu, ne arī līdzekļu trūkuma. To labi zina viens otrs no mūsu mākslas kolekcionāriem.

Tālivaldis Kikauka

RAKSTI JAUNATNEI

MĒS

Dāviniet svētku, dzimšanas un vārda dienās.

Gada abonements resp. 6 burtnīcas tikai $4.-. Pieprasiet paraugnumurus. Naudu un pasūtinājumus adresēt:

2308 DRUMMOND RD., MĒS saimniecības daļai, E. Steinbachs, Niagara Falls, Ontario.

ROMĀNS

(5. turpinājums)

Tas tā vēl nekad nebija noticis ķēniņa namā, kur allaž bija valdījusi dziļa iepietnība, un tādēļ sievu telpās, kur vajadzēja post un greznot dejotājas, rādās liels satraukums. Taču pretoties ķēniņa pavēlei nedrīkstēja un tāpēc abas jaunavas jau pēc neilga laika ienāca dzīru zālē un, zemu palocījušās ķēniņa priekšā, gaidīja, kad Dāvids uzsāks spēlēt dejas dziesmu. Bet iekams tas vēl bija noticis, ķēniņa vecākā meita Meroba, skaista un vingra kustībās kā jauna stirna, kādas redzēja ganāmies Hermona kalnu nogāzēs, vēlreiz palocījās pret ķēniņu un teica:

„Lai manș tēvs un ķēniņš nedusmo, ja es iedrošinos pacelt savu balsi viņa priekšā. Lai izraēļa Dievs tevi sarga, ak manș kungs un ķēniņ, ka tu vari pastāvēt savu ienaidnieku priekšā mūžīgi! Bet vai tad tu, manș tēvs, neesi izraēļa ķēniņš? Un vai es neesmu ķēniņa meita? Kāpēc tad tu man esi pavēlējis dejot šo tavu kalpu un Dāvida Isajus dēla priekšā, kurš nav nekas vairāk kā kazu gans Betlehemes kalnos? Vai tu, ak manș tēvs un ķēniņ, gribi darīt man tādu kaunu, lai manas kalpones rāda uz mani pirkstiem, sacīdamas: redziet — ķēniņa Zaula meita Meroba ir dejojusi kazu gana Dāvida priekšā!"

Šos vārdus runājot, Meroba bija pietvīkusi, viņas acis mirdzēja satraukumā un viņa izskatījās vēl skaistāka nekā jau bija, jo tika pilna lepnības un spīta.

Kad ķēniņš dzirdēja šos Merobas vārdus, viņu pārņēma dusmas, jo vairāk vēl tādēļ, ka slepeni viņš nojauta Merobas vārdu patiesību — tiešām tas nebija nekāds gods ķēniņa meitām, ja tām bija jādejo viņa kalpu priekšā. Bet ķēniņa raksturs bija tāds, ka atkāpties no tā, ko bija reiz pavēlējis, viņš nespēja. Tāpēc viņš apspieda savu nepatiku par to, ka viņa radītās liksmības pamudināts, devis nepiedienīgu pavēli, un īgni uzkliedza Merobai:

„Vai tu, mana meita, neesi cēlusies no maniem gurniem? Un vai tava māte tevi nav dzemdējusi manā namā? Kā tad tu drīksti sacelties pret to, ko tavs tēvs tev pavēlējis?"

Meroba nolaida acis un klusēja, jo nezināja, ko lai atbild. Tad viņas brālis Jonatāns, kurš savas māsas mīlēja, gribēja Merobu aizstāvēt un teica:

„Lai manș kungs un ķēniņš nedusmo, ja es savu māsu aizstāvu. Tik tiešām, ķēniņa vārdos ir spēks, un ikviens, kas tiem pretojas, nonāks kaunā. Bet lai ķēniņš dod manai māsai brīdi laika, ka tā pārdomā un dara, kā ķēniņš tai pavēlējis."

Bet šie Jonatāna vārdi ķēniņu sadusmoja vēl vairāk:

„Lai man notiek šā vai tā," viņš sauca, „ja savu solījumu nepildīšu: tik tiešām, kā visi to dzird, manа meita Meroba top dota par sievu Dāvidam Isajus dēlam, kuŗu tā nosauca par kazu ganu."

Izbijies no ķēniņa dusmām un pārsteigts par viņa lēmumu, Dāvīds zemojās tā priekšā un pazemīgi teica:

„Ak manș kungs un ķēniņ! Vai tā gan ir kāda maza lieta, ka topu tev par znotu! Jo kas gan esmu es pats un kas ir Isajus nams mana kunga priekšā? Tavai meitai Merobai taisnība, ka esmu tikai kazu gans un zemas kārtas vīrs, un mana tēva namam trūkst mantas, lai atlīdzinātu ķēniņam par viņa meitu."

Ķēniņam Dāvīda pazemība patika un viņš saprata, ka dusmās gājis par tālu. Pamājis Merobai, lai tā atstāj dzīru telpu, viņš aicināja Mikali un lika tai dejot. Kad Mikale to dzirdēja, viņai sirds vai pamira aiz prieka, tā ka viņa tikko spēja noturēt pirkstos stabuli, ar kuŗu vajadzēja pūst dejas melodiju. Viņa zemu paklanījās tēva priekšā, nometa lieko tērpu un, locīdama meitenīgi vijīgo augumu dejas taktī, pūta stabuli un dziedāja:

Par visiem dieviem augstāks ir tas Kungs!
Izraēļa naidniekus viņš nodevis tā rokās:
Tie bēguši kā siseņi, tuksneša vēja dzīti,
Savas bruņas un zobenus tie nometuši laukā.
Bet Dāvīds Isajus dēls ir stiprākais vīrs,
Ar lingu viņš sitis pie zemes Goliātu
Un kāvis to ar viņa paša zobenu,
Filistiešus Isajus dēls ar to kaunā licis.
Betlehemē viņš dzimis un rūdījies cīņā
Ar tuksneša lauvu. Nav pretinieka nekur
Dāvīdam Isajus dēlam, jo tas Kungs viņu sarga.

Kad Mikale beidza dziedāt un dejot, visi dzīru viesi sita ar zobeniem pret saviem vairogiem un skaļi uzgavilēja Dāvīdam. Bet ķēniņš kļuva drūms, jo viņam nepatika, ka Mikale bija pārāk slavinājusi Dāvīdu un ka izraēļa vīri tam bija uzgavilējuši. Skarbi un strupi viņš pavēlēja, lai Mikale atstāj dzīru zāli.

Mikale aizgāja, bet viņas sirds bija pilna prieka un gaismas un viņa nevarēja noslēpt, ka mīlēja varonīgo jaunekli. Drīz to saprata arī citi un beidzot arī ķēniņam tas vairs nebija noslēpums, un tad viņā nobrieda launs nodoms. Kamēr jautrais un smaidīgais jauneklis bez aizdomām spēlēja ķēniņam par prieku savu psalteri, ķēniņš nosprieda piesolīt viņam par sievu Mikali, bet ar noteikumu, lai Dāvīds vispirms nonāvē simts vilistiešu. Ķēniņš bija pārliecināts, ka kārodams pēc Mikales, jauneklis pārdroši uzbruks ienaidniekiem un aizies bojā.

Kad Dāvīdam to paziņoja, viņam ķēniņa priekšlikums bija jāpieņem, jo citādi viņš citu un arī savās acīs būtu kļuvis par glēvuli.

Bet kad Mikale uzzināja par tēva nodomu, viņu pārņēma bailes un reizē prieks. Bailes par to, ka Dāvīds varēja zaudēt dzīvību, bet prieks par to, ka viņa apsolīta par sievu varonim. Un šis prieks bija tik liels, ka pārspēja bailes, jo viņas mīlestība bija kaislīga un dziļa, un tiecās uz savu mērķi, nepieļaudama nekādas pārdomas. Viņa nedomāja arī par to, vai Dāvīds arī mīl viņu.

Tad kādā dienā Ģibejā atkal atskanēja gaviles: Dāvīds bija atnesis pierādījumus, ka ir nokāvis simts vilistiešu, un ķēniņam vajadzēja viņu apsveikt kā savu znotu.

(Turpinājums sekos)

Foto JAK

KLKA revizijas ko-
ķle, LNAK ilggadē-
locekle, Diždanča
Latvja labvēle, Kal-
cienītāja, Dainas
latviešu skolu Ka-
ese, dievturu ildz-
viskuma meklēšanā,
si laikraksta redak-
a un Toronto, vai-
autore; ziedu de-
us pantos, spēcīgos
no ierosmes sāku-
stāvējusi aiz Lat-
Toronto idejas —
zi agrās rīta stun-
īsu miega brīdi
mā patapusi, atbil-
trauktus un neskaī-
na zvanus, ik die-
no jauna ticībai,
atviskumu svešumā,
Latviju dzimtenē—
Birutu Senkēviču
ā draugi un labvē-
aitu dieniņu!

Velta Toma

Ont.

ATES

7 tautas dziesmas
JĀ, JURIŅA, TU
MAN DOTU, lībie-
šu t. dz. Vokāls un
instr. ansamblis
autora vadībā
PUSRITĀ SAULĒ
LĒCA
ES SAVAI MĀ-
MIŅAI, solo
L. Pēsla
LABS ZIRDZIŅS
TAUTIEŠAM
APLIK KALNU
SAULE TEK
BĒRZIŅŠ AUGA
TRIM LAPĀM
T. Kalniņa koris.
Diriģ. T. Kalniņš
SUŅI ZAĶIM
PĒDAS DZINA
Vīru vokālais kvar-
tets
tautas dejas:
DANCOT GĀJU
AR MEITĀM
Vokāls un instru-
mentāls ansam-
blis
ZEMNIEKU DEJA
Pūtēju orķestris
LIKUMA DEJA
Vokāls un instr.
ansamblis
LUDZAS KADRI-
ĻA. Pūtēju or-
ķestris
SILAVAS VAL-
SIS. Instr. ansam-
blis autora vadībā
se.

Latvieši Kanadā

TORONTO

Laikraksta galvenais informētors R. Norītis, 135 Lairā Dr., Toronto 17, Ont., tālr. 421-6076.

DARBA TALKAS LATVIEŠU NAMA

notiek otrdienas un ceturtdienas vakaros, pieteikšanās uz vietas, 922-2931, vai pie R. Skujiņa RO 7-9964, vai A. Stikuta HU 1-0431.

● 18. novembrī Dainas koris dziedās Sv. Jāņa baznīcā valsts svētku dievkalpojumā, bet 21. novembrī Kičenerā. Koŗa 15 gadu darbības atceres koncerts ar sekojošu saviesīgu vakaru notiks 4. decembrī Latviešu namā.

● TLB dāmu komiteja rīko bazāru 22. novembrī par labu sestdienas skolai. Sarīkojuma sākums Latviešu namā plkst. 4 p.p. Pēc bazāra paredzētas deja un rotaļas bērniem un jaunatnei. Bazāram jau pieteiktas daudzas vērtīgas mantas. Ziedotāji un skolas labvēļi lūgti sazināties ar Editi Apši, tālr. HO-1-9979. Gadskārtējā Mārtiņu balle šogad notiks Latviešu namā 7. novembrī, plkst. 7.30 vakarā.

● Latviešu nama atklāšanas sarīkojumā notikušās loterijas laimesti vēl nav izņemti uz šādām lozēm: rozā krāsā — 233, zaļā krāsā — 4, dzeltenā krāsā 49 un 126. Laimesti izņemami līdz 20. nov. Daugavas Vanagu apgāda birojā Latviešu namā.

● Gaujas gaidu vienības Mārtiņu sarīkojums notiks Sv. Andreja baznīcas telpās 7. novembrī, plkst. 7.30 vakarā.

● Svētbrīdis pie krītušo varoņu pieminekļa Saulainē notiks 8. nov., plkst. 2 dienā. Runu teiks arī Latvijas konsuls V. Tomsons.

● Latviešu kreditsabiedrības apgrozījums uz 1. okt. sasniedza $934,036,61. Biedru skaits organizācijas ieskaitot ir 1647, no tiem personīgus aizņēmumus izdarījuši 340, bet nekustamu īpašumu aizņēmumi izdariti 70 gadījumos.

● Mākslinieces Margaritas Kovaļevskas gleznu izstādi DV namā, kas guvusi loti plašu sabiedrības atsaucību, slēgs 7. novembrī.

● Gleznotāja Daiņa Miezāja izstādi Picture Loan Society telpās slēgs 6. novembrī.

● Dainas koŗa koncerts Kalamazū, ASV, ko bija rīkojusi vietējā latviešu koncertapvienība, guva vispārēju atsaucību un bija loti labi apmeklēts. Pēc koncerta sekojošā saviesīgā vakarā Dainas' korim atzinīgus vārdus veltīja koŗa Dziesmu Vairogs priekšniece A. Šile, vietējās latviešu biedrības priekšnieks J. Grotāns un diriģents R. Zuika.

● Sestdien, 14. novembrī, plkst. 2 dienā Toronto bibliotēku austrumu nodaļā, 137 Main St., izrādīs leļļu teātŗa uzvedumu bērniem: „Ansītis un Grietiņa" un „Trīs lāči."

Jaunkanadiešu teātris no 25. līdz 29. novembrim Centrālās bibliotēkas teātŗa zālē uzvedīs savu trešo iestudējumu, dāņu drāmatiķa, Kārļa Šlītera lugu „Off the Rails." Izrāžu sākums vakaros plkst. 8, sestdienas un svētdienas pēcpusdienās plkst. 2. Ieejas biletes rezervējamas pa tālr. 261—3487. Sai lugā piedalās arī vairāki latviešu tēlotāji.

● Karaliskajā Ontario mūzejā no 6. novembŗa līdz 6. decembrim izstādīti priekšmeti no Ēģiptes faraona Tutankhamona kapenēm. Ceturtdienu vakaros būs arī diapozitīviem illustrēti priekšlasījumi par Tutankhamonu un viņa laikmetu Ēģiptē. Tādi priekšlasījumi notiks 12., 19. un 26. novembrī, plkst. 8.30 mūzeja teātŗa zālē.

3. decembrī turpat izrādīs filmas par seno Ēģipti.

● Otrdien, 10. nov., plkst. 8 vakarā Sv. Jāņa draudzes baznīcā, 200 Balmoral Ave. ērģeļu koncerts, ko rīko Baldwin firma dievnamā iebūvēto ērģeļu demonstrēšanai. Ērģelnieks B. Reed spēlēs Hendeļa, Bacha, Binghama u. c. komponistu darbus.

Ieeja pret ziedojumiem. Ienākums par labu Sv. Jāņa draudzei.

MARGARITA KOVAĻEVSKA UN VIŅAS KURPES

Vai nav dzirdēts un vai nav piedzīvots, ka kara laikā, kad sveši laudis iebruka mūsu zemē un paņēma mūsu labumu, ar visu ko gāja tā, kā nevajaga. Fatāda manta kā godīgs apavs, ar ko uz priekšu tikt dienas gaitās, bija grūti iegūstama lieta. Kā tas gadījies, kā ne, arī gleznotāja Margarita Kovaļevska bija palikusi tādā kā pussoli apavu dēļ. Nu draugi ar zināšanu un sakāriem devušies talkā, lai Margarita Kovaļevska tiktu tur, kur viņai jātiek, ar labi apautām kājām.

Runāts, darīts. Sameklēts kurpnieks, sarunāta cena, naudā, vai graudā, uzdoti mēri, meistars kēries pie liestām. Kurpnieks gleznotāju nebija redzējis un nepazina. Kurpes ar visām ādām un zolēm viņš gatavojis stingras un pamatīgas. Pamatīgumu darbā kurpniekam bija iedvesis gleznotājas pavārds Ciepa. Zemgaliešiem visas Margrietas un Grietas pārvēršas Ciepās. Valkātāju nezinot, kurpnieks pamatīgos kāju tērpus domās un darbos bija veltījis kādai dūšīgai Zemgales laukų Ciepai, lielceļu dubļiem un kūts gaitām. Kur mūsu Ciepai ejams, to gādīgais amata meistars nebija zinājis.

Pēc laiciņa Ciepai apavi klāt gan. Ar bažām gādīgie draugi grozījuši galvas un prātojuši, ko

(Nobeigums 8. lpp.)

Teicami izdevās Toronto Austrumu ev.-lut. draudzes dāmu komitejas bazārs. Uzņēmumā sarīkojuma dalībnieki pie laimes rata. Foto JAK

Lūdzu atsaukties

Elmāru Miervaldi Pabērzu, dzimis 1923. g. 8. 12. Latvijā, iecelojis Kanadā 1950. g., vai arī tādu, kas ko zinātu par Pabērza likteni.

Rakstiet šī laikraksta redakcijai, 491 College Street, Toronto 4, Ont., vai zvaniet 921—7121, Toronto.

Meklē vācu Sarkanais Krusts.

UZAICINĀJUMS

Mākslinieki un daiļamatnieki,

kas vēlētos piedalīties Daugavas Vanagu rīkotā tradicionālā ZIEMSVĒTKU TIRDZIŅĀ š. g. 5. un 6. decembrī, savus darbus var pieteikt līdz 1. decembrim Latviešu namā, 491 College St., Toronto 4, tel. 921—7121 — DV grāmatniecā.

PATEICAMIES KRUSTMĀTEI CIEPAI

par Ziemsvētku ieprojecinājumam novēlētajiem $100, kuŗus pie svētku eglītes saņems viena vai divas grūtībās nonākušas ģimenes Toronto.

DV Toronto saime.

VERA KEISS

KLASISKĀ BALETA SKOLA

2319 Bloor St. West

980 O'Connor Dr. East

Informācija un audzēkņu registrēšanās PL 5-6621, Toronto.

Jūlijs Popelis piecdesmitgadnieks

Ir cilvēki, ar kuŗiem tu nodzīvojis kopā gadus, un tie no tevis pazūd nepamanīti, bet ir arī nedaudzie, kas atstāj atmiņas ar savām dzīves īpatnībām.

Pie pēdējiem es gribu pieskaitīt Juliju Popeli, ar kuŗu iepazinos Hanavas nometnē.

Julijs Popelis dzimis 1914. g. 9. novembrī Kurzemes Šveicē — skaistajā Sabilē, kādēj jaukā daba viņu izaudzinājusi par daiļuma mīļotāju. Līdztekus savai inženieŗa profesijai viņš sācis glezniot. Galvenos norādījumus guvis no sava drauga mākslinieka O. Grebžes un tālāk papildinājies darba vietas studijā. Interesanti viņa dabas skati, bet vistuvākie liekas — jaukas dāmas — gaišās dzīves kārotājas. Š. g. Ontario Hydro darbinieku rīkotajā gleznu izstādē no 15 darbinieku izstādītiem 115 darbiem J. P. guva pirmo lielo kritiķu godalgu. Ar patiesu prieku Julijs Popelis piezīmē, ka viņa abas gleznas pārdotas pirmajā dienā vēl pirms godalgas iegūšanas.

Viņš ir arī gleznu krājējs, un viņa mājas sienas „zeltina" vairāku mākslinieku darbi.

Kopš Latvijas universitātes inženieŗzinātņu fakultātes sekmīgas beigšanas (1940. g. 18. okt.), laiks aizputinājis daudzas pēdas. Arī pirmā darba vieta Zemkopības ministrijas mērniecības daļā līdz 1944. gadam liekas kā tāla atblāzma.

Kanadā Julijs Popelis ierodas 1948. g. jūnijā uz Ontario Hydro līguma pamata. Šai firmā viņš strādā vēl šodien. Līdz profesionāļu tiesību atzīšanai strādājis par tehniķi pie spēkstaciju projektiem un būvēm. 3½ gadus pavadījis ārpus Toronto, vadot spēkstacijas būvdarbus.

Pašreiz ar 1. oktobri J. P. būvniecības departamentā vada inženieŗu un tehniķu grupu, kas plāno būvdarbus un aprēķina maksas.

Lai gan Kanadā Latvijas universitātes iegūto inženieŗzinātņu gradu atzīst, jubilārs turpināja mācības Toronto universitātē un beigšanas pārbaudījumus izturēja ar teicamām atzīmēm.

Līdztekus maizes darbam un gleznieccībai J. P. arvien atradis laiku sabiedriskam darbam. Trīs gadus bijis TLB priekšnieks, Latviešu inženieŗu un tehniķu kopas (Toronto) priekšnieks un jau divus gadus gatavo Latviešu techniskās terminoloģijas vārdnīcas sistēmatizēšanu. Ir arī atradis laiku marku krāšanai. Viņš ir biedrs Latviešu filatelistu un Ontario Hydro mākslas klubā.

9. novembrī darbīgais tautietis Julijs Popelis atzīmēs savu piecdesmito dzimšanas dienu. Tas ir cilvēka mūža vidus — labākie dzīves gadi. Novēlēsim čaklajam un centīgajam Julijam Popelim daudz saulainu brīžu gados nākamos, kas tam vadāmi.

B. Senkēviča

Hamiltonas Daugavas vanadzes gatavojas modes skatei. Uzņēmumā no kreisās Ilga Breikša, Māre Melbārde un Ilga Ozoliņa.

LATVIEŠU NAMS

491 College St.

Toronto 4.

922-2931

MODES SKATE HAVAJĀ

Hamiltonas vanadzes rīko „Modes skati Havajā", kas paredzēta svētdien, 8. nov., pl. 4 p. p. Varavīkšņu zālē (Sanford un King ielu krustojumā).

Varavīkšņu zāle tiks pārvērsta īstā Havajas stūrītī, kur ziedi, pārsteigumi un jaukas Havajas meitenes sagaidīs tuvos un tālos viesus. Solītais brīnums ir Astridas Robežgruntnieces noslēpums.

Viesu pavadone būs Ilga Breikša, kas vārdiem, skaņām un attēliem iepazīstinās tūristus ar Havajas dabu: kokiem, putniem un dzīvniekiem, kā arī ar iedzimto paražām, dzīves veidu un daiļo havajiešu skaistuma noslēpumu.

Jaunākās mūsu zemes un arī Havajas modes demonstrēs „Ilgas Speciality" modes salons Hamiltonā, 222 King St., E., — Ilgas Ozoliņas vadībā. Modeļi Havajā ieradīsies no Hamiltonas, un viens no „stiprā" dzimuma pārstāvjiem — viesiem — varēs sev līdzi ņemt Havajas meiteni uz mājām!...

Kad kopas priekšniecei Norai jautāju: „Vai vanadzes būs šai vakarā savos formas tērpos?" — viņa piesarka un visai nodevīgi smaidīja. — Neatbildēja!— Pēc kāda pārtraukuma viņa piezīmēja, ka pirmajiem 50 viesiem būšot īsti havajiska uzņemšana... Būšot arī kafijas galds ar Havajas kūkām un Hamiltonas kafiju; iekšā varēšot tikt pret brīvprātīgiem ziedojumiem!

KONSULS

VILIS TOMSONS

Tel. RE 8-7798, Montreal, P. Q.

5210 VICTORIA AVE., APT. 16

ALEKSANDRA KĀNBERGA

RAKSTU DARBU BIROJS

65 Ferrier Ave., Toronto,

(pie Danforth & Carlaw)

Tel.: HO 3-2667

Paziņojam, ka sākot ar 1964. gada **16. NOVEMBRI** Toronto Latviešu Kreditsabiedrība— Latvian (Toronto) Credit Union atradīsies jaunās telpās — Latviešu namā otrā stāvā, 491 College ielā, Toronto 4, uz rietumiem no Bathurst ielas. Tel. 924—2775 (līdzšinējais).

Birojs atvērts katru darbdienu no pl. 12 līdz 8 vak. Sestdienās no pl. 9—pl. 1 p.p.

ANDREJSONS

APDROŠINA.

HI 7-4323

SARĪKOJUMU KALENDĀRS

TORONTO

No 31. oktobŗa — 7. novembrim Margaritas Kovaļevskas gleznu izstāde DV namā, 123 Huron ielā.

7. novembrī — plkst. 7,30 vakarā TLB rīko Mārtiņu balli Toronto Latviešu nama zālē.

7. novembrī, pl. 7.30 Sv. Andreja baznīcas sarīkojumu zālē Gaujas gaidu vienības Mārtiņu vakars.

8. nov., pl. 2 p.p. Krītušo varoņu piemiņas svētbrīdis Saulainē. Runās kons. V. Tomsons.

10. novembrī — pl. 8 vak. gaŗigs ērģeļu koncerts, mākslin. Read, Sv. Jāņa baznīcā, 200 Balmoral Ave.

No 12. nov.—20. nov. mākslinieku vienības Latvis 10 gadu jubilejas izstāde Latviešu namā. Atklāšana 12. nov., plkst. 8 vak. Izstāde atvērta no plkst. 11 r. — 9. vak., bet 14. un 17. nov. līdz 5 p.p.

14. novembrī — plkst. 7 vakarā Lāčplēšu dienas atceres akts, Toronto latviešu nama zālē, 491 College ielā. Plkst. 8 vakarā — Mārtiņu balle.

15. novembrī, pl. 5.30 pp. SARKANGALVĪTES izrāde Sv. Andreja bazn. sarīkojumu zālē.

18. novembrī — plkst. 8 vak. Sv. Jāņa draudzes vakars pēc dievkalpojuma, 200 Balmoral Ave.

28. novembrī — pl. 10— pl. 8 vak. Ziemsvētku tirdziņš 200 Balmoral Ave.

21. novembrī — TLB Sestdienas skolas Latvijas valsts svētku sarīkojums Sv. Andreja b. zālē, plkst. 10 no rīta.

21. novembrī, pl. 8 vak. Latvijas valsts dibināšanas atceres akts un koncerts Eaton auditorijā.

22. novembrī — plkst. 4 p.p. Latviešu namā TLB dāmu kom. rīko bazāru Sestdienas skolai par labu ar tautas dejām, rotaļām un kafijas galdu.

26. novembrī — plkst 8 vak. Latviešu namā TLTA populārzin. lekc. un disk. c. 18. lekcija „Mūsu saimnieciskās problēmas". Lektors A. Svenne.

27. novembrī pl. 8. —Latviešu namā LSK Kanadā gadskārtējais sarīkojums.

28. novembrī, plkst. 18.30 Latviešu namā, 491 College St., Toronto, Latvijas karaskolas 45 gadu dibināšanas atceres vakars. Ieeja pret ielūgumiem.

28. novembrī — pl. 7.30 Deju vakars ar bazāru Lansdowne Assembly zālē, T.L. katoļu vienība.

29. novembrī — pl. 3 p.p. Newman kluba telpās, 89 St. George street, prof. L. Latkovska referāts par latviskuma nozīmi.

4. decembrī — pl. 8. vakarā Latviešu namā Dainas koŗa koncerts un balle.

5. decembrī — plkst. 7.30 Cīkāgas Piecīšu vakars Latviešu namā.

5. un 6. decembrī — DV tradicionālais Ziemsvētku tirdziņš Latviešu namā.

12. decembrī — Ziemsvētku eglītes vakars bērniem plkst. 4 p.p. DV namā. Pēc tam biedru vakars.

19. decembrī — TLB sestdienas skolas eglītes vakars.

2. janvārī — pl. 5 Latviešu namā Sestdienas skolas eglītes vakars,

3. janvārī — pl. 3 Latviešu namā Sestdienas skolas eglītes vakars.

9. janvārī — Ziemsvētku kauju atceres sarīkojums Latviešu namā, 491 College St.

16. janvārī — vīru koŗa Viesturs gadskārtējais koncerts — balle Latviešu namā.

23. janvārī — plkst. 8 Kolumbus zālē Preses balle. LPB Kanadas kopa.

24. janvārī — plkst. 11 Rakstnieku rīts Latviešu namā. LPB Kanadas kopa.

21. martā — V. Melliņas garīgs koncerts 200 Balmoral Ave.

10. aprīlī — pl. 8. vak. Sv. Andreja ev.-lut. latviešu draudzes koŗa 13. gadskārtējais garīgais koncerts baznīcas zālē.

HAMILTONA

7. novembrī — plkst. 7 vak. HLB dāmu kom. „Mārtiņu vakars" ar atspirdzinājumiem, priekšnesumiem un deju Latviešu namā, 16 Queen St. N.,

8. novembrī — plkst. 4 pp. Hamiltonas vanadžu sarīk. „Modes skate Havajā" Rainbow zālē, King un Sanford. Par piedzīvojumiem Havajā stāstīs I. Breikša. Modes no I. Ozoliņas modeļu salona „Ilga".

11. novembrī — plkst. 8 vak. HLB jaukts koris rīko prof. T. Ķeniņa referātu par trimdas mūzikas dzīves notikumiem Latviešu namā, 16 Queen St. N.

14. novembrī — plkst. 6,30 vak. 18. novembŗa svinības Connaught viesnīcas Sheraton zālē. Rīkotāji: Jaunatnes pulciņš, Latv b-ba un DV nodaļa.

12. decembrī — plkst. 7 vak. Strēlnieku kopas sarīk. P. Lukša gleznu izstādes atklāšana. Strēlnieku vakars ar priekšn. Latviešu namā, 16 Queen St. N.

31. decembrī — plkst. 8 vak. HLB Jaungada sagaidīšanas sarīkojums Latviešu namā, 16 Queen St. N.

16. janvārī — Hamiltonas DV nod. pilnsapulce un biedru vakars Latv. namā, 16 Queen St. N.

13. februārī — plkst. 8 vak. Hamiltonas DV nod. gadskārtējais „Karnevāls Pigbridžā" Connaught hoteļa Sheraton zālē.

SV. KATRINAS

29. novembrī — vanadžu kopas Ziemas svētku tirdziņš Atlanta klubā.

31. decembrī — vanadžu kopas Jaungada sagaidīšanas balle Atlanta klubā.

LATVIEŠU LITERĀTŪRAS PAMATS

R. Blaumaņa KOPOTI RAKSTI 12 sējumos pieprasāmi visās grāmatnīcās. Tagad atsevišķi dabūjami arī izpārdotie 6., 8., 9. un 10. sēj. un citi.

R. Blaumaņa simt gadu pieminai ir iznākusi arī DRAMA un KOMĒDIJA, visas Blaumaņa lugas vienā lielā; trimdā vēl neredzētā kopsējumā.

Grāmatas dabūjamas arī uz nomaksu.

Apgāds LATVJU GRĀMATA

KONSULS
VILIS TOMSONS
Tel. RE 8-7798, Montreal, P. Q.
5210 VICTORIA AVE., APT. 16

ALEKSANDRA KĀNBERGA
RAKSTU DARBU BIROJS
65 Ferrier Ave., Toronto
(pie Danforth & Carlaw)
Tel. HO 3 2667

Paziņojam, ka sākot ar 1964. gada 16. NOVEMBRI Toronto Latviešu Kreditsabiedrība—Latvian (Toronto) Credit Union atradīsies jaunās telpās — Latviešu namā otrā stāvā, 491 College ielā, Toronto 4, uz rietumiem no Bathurst ielas. Tel. 924—2775 (līdzšinējais).
Birojs atvērts katru darbdienu no pl. 12 līdz 8 vak. Sestdienās no pl. 9—pl. 1 p.p.

ANDREJSONS
APDROŠINA.
HI 7-4323

U KALENDĀRS

5. un 6. decembrī — DV tradicionālais Ziemsvētku tirdziņš Latviešu namā.
12. decembrī — Ziemsvētku eglītes vakars bērniem plkst. 4 p.p. DV namā. Pēc tam biedru vakars.
19. decembrī — TLB sestdienas skolas eglītes vakars.
2. janvārī — pl. 5 Latviešu namā Sestdienas skolas eglītes vakars.
3. janvārī — pl. 3 Latviešu namā Sestdienas skolas eglītes vakars.
9. janvārī — Ziemsvētku kauju ateres sarīkojums Latviešu namā, 491 College St.
16. janvārī — vīru koŗa Viesturs gadskārtējais koncerts — balle Latviešu namā.
23. janvārī — plkst. 8 Kolumbus zālē Preses balle. LPB Kanadas kopa.
24. janvārī — plkst. 11 Rakstnieku rīts Latviešu namā. LPB Kanadas kopa.
21. martā — V. Melliņas garīgs koncerts 200 Balmoral Ave.
10. aprīlī — pl. 8. vak. Sv. Andreja ev.-lut. latviešu draudzes koŗa 13. gadskārtējais garīgais koncerts baznīcas zālē.

HAMILTONA

7. novembrī — plkst. 7 vak. HLB dāmu kom. „Mārtiņu vakars" ar atspirdzinājumiem, priekšnesumiem un deju Latviešu namā, 16 Queen St. N.,
8. novembrī — plkst. 4 pp. Hamiltonas vanadžu sarīk. „Modes skate Havajā" Rainbow zālē, King un Sanford. Par piedzīvojumiem Havajā stāstīs I. Breikša. Modes no I. Ozoliņas modes salona „Ilga".
11. novembrī — plkst. 8 vak. HLB jaukts koris rīko prof. T. Keniņa referātu par trimdas mūzikas dzīves notikumiem Latviešu namā, 16 Queen St. N.
14. novembrī — plkst. 6,30 vak. 18. novembra svinības Connaught viesnīcas Sheraton zālē. Rīkotāji: Jaunatnes pulciņš, Latv b-ba un DV nodaļa.
12. decembrī — plkst. 7 vak Strēlnieku kopas sarīk. P. Lukša gleznu izstādes atklāšana. Strēlnieku vakars ar priekšn. Latviešu namā, 16 Queen St. N.
31. decembrī — plkst. 8 vak. HLB Jaungada sagaidīšanas sarīkojums Latviešu namā, 16 Queen St. N.
16. janvārī — Hamiltonas DV nod. pilnsapulce un biedru vakars Latv. namā, 16 Queen St. N.
13. februārī — plkst. 8 vak. Hamiltonas DV nod. gadskārtējais „Karnevāls Pigbridžā" Connaught hoteļa Sheraton zālē.

SV. KATRĪNAS

29. novembrī — vanadžu kopas Ziemas svētku tirdziņš Atlanta klubā.
31. decembrī — vanadžu kopas Jaungada sagaidīšanas balle Atlanta klubā.

Dzīve savienotas Valstīs

Toronto Dainas koris ar diriģentu J. Pālenu pēc koncerta Kalamazū

MŪSU JAUNATNES PLĀNI UN DARBĪBA

Filadelfijā notika ALJAs valdes sēde, lai novērtētu padarīto un plānotu nākotnes darbību. Apspriedē piedalījās valdes priekšnieks A. Ritums, kasiere V. Rituma, sekretārs R. Plūme un R. Krievina un biedrzinis L. Kalniņš. Bija ieradies politiskās informācijas n. vad. A. Keiris un Filadelfijas jaunieši — A. Brozovskis un Dz. Bērziņš, no Vašingtonas — L. Spožais, no Ņujorkas V. Bērziņš ar kundzi.

Sparīgās pārrunās ātri pagāja laiks.

Ar labiem panākumiem darbojas Vidienes apgabala nedēļas nogaļu kursi pēc 2x2 principiem. Seviški labi tie izdevušies Indianapolē, turpināsies arī citos Vidienes centros, piem., Klīvlendā. Austrumu novados paredzēts tos rīkot nākamā pavasarī un vasarā. Pieminēja, ka dienas presē ziņojumus par kursiem smagi apcērpot. Konstatēja arī faktu, ka laikraksta labprāt ievieto interesantus aprakstus. Tātad, jāgādā par labiem referentiem.

L. Spožais informēja par mēģinājumiem nodibināt latviešu valodas kursus šejienes universitātēs. Viņš sazinājies ar Austru Ozoliņu Čikāgā, lai atrastu baltologus, kas šai lietā ieinteresēti.

Tiek plānota nākamā gada 2x2 nometne. Minēja vēlamāko dalībnieku skaitu 100 — 120, bet ne pāri 200, jo jauniešu izlase nav tik liela.

Atskanēja arī doma, ka lektoru skaitu varētu samazināt, lai būtu vairāk vietas pašiem dalībniekiem. Turpretim Dzintars Bērziņš domāja, ka lektoru skaits nav bijis par lielu; A. Ritums vēl papildināja, ka daži lektori ieradušies tikai uz 1 — 2 dienām. L. Kalniņš ziņoja, ka izgatavota speciāla filma par šīs nometnes dzīvi; izrāde ilgstot 15 — 20 minūtes un maksājot 30 dolaru. Nolēma to iegādāties.

Runājot par radio kuģi, konstatēja, ka doma par šo radiokuģi ļoti uztraukusi komunistus, seviški vēl tāpēc, ka par to runāts arī ASV senātā. Līdztekus atzīmēja, ka arī sivēna palaišana Zviedrijā Chruščeva viesošanās laikā izrādījusies par labu propagandas paņēmienu un pat radies izteiciens: „Chruščevs izskrējis kā sivēns caur Stokholmu."

Pārrunājot jaunatnes nedēļu jautājumu, konstatēja, ka pēdējos 5 gados tā atsevišķos pulciņos vairs nav izdevusies. Būtu vēlams to koncentrēt tikai kādā lielākā centrā ASV austrumos, vidienē un rietumos. Valdis Muižnieks sarakstījis Rokas grāmatu kursu organizētājiem, tā derētu varbūt arī jaunatnes nedēļu rīkotājiem.

ALJAs 12. kongress paredzēts šogad Indianapolē no 26. —28. novembrim. Atklāšana 26. novembrī plkst. 2 p. p., pēc tam apsveikumi, prezidija vēlēšanas un valdes ziņojumi. Paredzēts izveidot darba grupu statūtu pārstrādāšanai, jo ir nodoms organizāciju inkorporēt. Statūtu projektu angļu valodā izstrādājis A. Keiris, un to pamatīgi iztirzāja valdes sēdē.

27. novembrī plkst. 9 rītā viena darba grupa iztirzās apgāda Celmnieks darbību, otra — radiokuģa jautājumu; plkst. 11 rādīs vīsiem filmu par 2x2 nometni, informēs delegātus par līdzšinējo darbību un statūtu maiņas principiem.

28. novembrī no plkst 9 — 11 V. Muižnieks referēs par kursu un semināru rīkošanu, plkst. 11 paredzētas valdes vēlēšanas, pēc tam pārrunas par turpmāko darbību un vakarā balle. Līdzšinējā valde domā ieteikt nākamajai valdei rīkot 2x2 nometni ar speciālu kasieri, labāk noorganizēt Eiropas ceļojumu, nodibināt speciālu sekretariātu, paredzot biroja vadītājam 50 dolaru mēnesī. Būtu vēlams kongresā nolasīt speciālu uzsaukumu Latvijas jaunatnei, lai tā nejustos aizmirsta. Kongresa organizēšanai jau nodibināta 15 jauniešu komiteja Uģa Augenberga vadībā. Kongresu populārizēs ar studiju mājumiem laikrakstos, 1500 skrejlapiņām un intervējot jauniešus, kas brauks uz kongresu.

Decembra beigās tradicionālās ALJAs dienas Ņujorkā, ievadot ar iepazīšanās balli un beidzot ar lielo balli. Starplaikā paredzēti lekciju cikli par 2x2 nometnē skartām problēmām, kā arī latviešu jauno rakstnieku vakars.

Valde apstiprināja arī jauno biedru karšu paraugu. L. Spožais ieteica pirms iespiešanas jauniešu publikācijas nodot kādam vecākās paaudzes pārstāvim, kas izlabotu latviešu valodu.

ALJA kļuvusi par nozīmīgu faktoru arī tīri saimnieciskā laukā, jo tās budžets pēdējā gadā uzrāda 250.000 dolaru lielu apgrozību. N. V.

20. DARBĪBAS GADĀ IEEJOT

Nodibinājies trimdā. — Vācijā; labvēlīgā māc. J. Laupmaņa izkārtojumā laimējies organizēti pārvietoties ASV, Kalamazū, tā dziesmai veltot nepārtraukti 19. gadus un iegūstot apzīmējumu, ka ir labākais latviešu koris ASV — ar šiem vārdiem raksturo diriģenta, brīvmākslinieka Arnolda Kalnāja vadīto jaukto kori „Dziesmu Vairogs" Kalamazū.

Ar koŗa darbības gadiem saistās viņa lielie nopelni, šo zemi iepazīstinot ar latviešu kultūru, latvisko dziesmu, bet jo vairāk dodot gara veldzi visiem dziesmu mīļotājiem. Pūles un lielā uzupurēšanās tiek prasīta no ikviena korista. Tikai tas, kas dziesmu mīļo, var būt koŗa saimes loceklis. Daudzi „Dziesmu Vairogā" dzied jau no dibināšanas dienas, daudzi 10 un vairāk gadus. Ik gadus koŗa gada svētkos notiek koristu apbalvošana ar koŗa nozīmēm. 17. okt. vakarā, kad koris svinēja ieiešanu 20. darbības gadā, koŗa pr-ce A. Sīle pasniedza zelta nozīmes par „nodziedātiem" 10 gadiem Olgai Baltaisvilks un Paulim Sīka, bet sudraba nozīmi par viena gada darbošanos koŗī saņēma A. Kaire, A. Kubuliņa, R. Kubuliņa, S. Kajaka, L. Kalniņš, A. Lizenbergs, O. Millere, L. Rava, D. Rolle, B. Šinte, M. Šinte un I. Stulpiņa. Šo jauno dziedātāju sastāvā atradās tikai viens dziedonis, bet pārējās visas bija jaunietes. Par piedalīšanos visos mēģinājumos pagājušā gadā balvas izsniedza Laimai Bērziņai un V. Šitkam. Arī koŗa diriģents A. Kalnājs „par 100 proc. mēģinājuma apmeklēšanu" tika apbalvots. Koristus un viesus uzrunāja koŗa pr-ce A. Sīle, izcelot pag. gada darbību un aicinot koristus „nenoiet no skatuves." „Šodien mēs vēl dziedam. Šodien kaļam plānus nākošam gadam. Šodien Dziesmu Vairogs ir organizācija, kuŗā negrupējamies pēc vecuma vai pakāpēm. Mēs piederam vienai izcelsmei un vienoti-to reprezentējam. Jauni dziedātāji pievienojas. Mēs vēl varam cerēt pastāvēt sev un savai tautai par prieku."

Koŗa priekšniece nobeidza uzrunu ar vārdiem: „Nedomājot par to, cik gadu mums vēl atlicis, dziedāsim latviešu dziesmas, dosim godu savai tēvijai, ko tikai aizvērtām acīm, zilā miglā tītu, varam sapņos skatīt."

Koŗa sarīkojumi arvien pulcējuši daudz apmeklētāju. Viesu vidū redzējām prof. A. Abeli, prof. V. Rušēvicu, diriģentu Rob. Zuiku, organizāciju pārstāvjus un kultūras darbiniekus, visi jutās kopēja saime, kuŗu vieno dziesmu gars. V. Bokis

DV APVIENĪBAS MINESOTA INFORMĀCIJU RAIDĪJUMI PAR LATVIJU VALSTS NEATKARĪBAS SVĒTKOS

Bez valsts svētku neatkarības atceres sarīkojuma, kas DV apvienības izkārtojumā notiks 14. nov., DV apvienība, līdzīgi iepriekšējo gadu praksei, arī šogad noorganizējusi televīzijas informācijas raidījumus par Latviju Dvīņu pilsētās.

Tā kā divi biedri devuši prāvākus ziedojumus, šogad iespējams sniegt plašākus raidījumus, tanī pašā laikā mazāk apgrūtinot Apvienības budžetu.

Pārkāpjot 60. gada slieksni, Kārlis Augstkalns nodevis Apvienībai informācijas darba sekmēšanai $100.00, bet Paulis Zeltiņš, Paul's Woodcraft kokapstrādāšanas uzņēmuma īpašnieks, financēja vienas televīzijas filmas izgatavošanu.

Tas deva iespēju apvienībai izkārtot 4 pusstundu ilgus raidījumus par Latvijas likteņiem Minesotas izglītības KTCA televīzijas (raidceļa 2) raidītājā. Raidījumi notiks no 11. nov līdz 2 dec. katru trešdienu plkst. 10.30 vak. 11. nov. — ar ALAs priekšsēža prof. P. Lejiņa un KTCA televīzijas direktora Dr. J. Švarcvaldera piedalīšanos. 18. nov. — ar komentātora Bāba Raijena (Bob Rayan) piedalīšanos un Dvīņu pilsētu latviešu koŗa dziesmām diriģenes E. Ponses vadībā. 25. nov. — Diskusijas par koloniālismu direktora Dr. Švarcvaldera vadībā. Diskusijas piedalās Latvijas, Ungārijas, Indijas un Nigerijas pārstāvji. Latvijas pārstāvis Dr. J. Priedkalns.

2. dec — Diskusijas par brīvības viltus tulkojumiem komentātora Bāba Raiena vadībā. Diskusijās piedalās Latvijas (Eriks A. Dundurs), Igaunijas, Ungārijas un Kubas pārstāvji.

Andr. L.

KLĪVLENDA

O Organizāciju un draudžu pārstāvji š. g. 18. oktobrī sanāca uz kopēju sēdi, kuŗu vadīja akadēmiskās kopas priekšnieks J. Bungs. Pārrunāja dažādas latviešu kolonijas problēmas.

DEMOINE (Iowa)

O Š. g. 24. oktobrī DV saimē bija 5 gadu atceres diena, kuŗā piedalījās arī četru kaimiņapvienību pārstāvji un viesi. Svinīgais akts sākās plkst. 7 vakarā American Legion telpās ar karogu ienešanu signaltaurējuma pavadījumā, klusuma brīdi, un DV ap-bas Demoinā priekšnieka V. Palka uzrunu. Jundu nodeva V. Palks un pieņēma DV ASV prks Vilis Hazners. Savā runā V. Hazners pakavējās pie DV līdzšinējiem darba veikumiem un nākotnes gaitas iecerēm. Bija apsveikumi no kaimiņu apvienībām un vietējām organizācijām, kā arī organizāciju un personu rakstveida apsveikumi. Pēc svinīgā akta koncertdziedātājas čikāgietes Martas Cakares dziedāto dziesmu virkne Fr. Friedla pavadījumā. Kuplajam klausītāju skaitam it seviški patika tautas dziesmu sabalsojumi. Sk.

DV apvienības Demoinā (Iowa) 5 darba gadu atceres svinības. Uzņēmumā no kreisās: mineapolietis — N. Rasiņš; linkolnietis—R. Matulis; DV ASV priekšnieks—V. Hazners; Demoinas vanadžu priekšniece — V. Žubura kundze; Demoinas DV priekšnieks — V. Palks; čikāgietis — U. Vītols.
J. Kļaviņa fotouzņēmums

LATVIEŠU LITERĀTŪRAS PAMATS

R. Blaumaņa KOPOTI RAKSTI 12 sējumos pieprasāmi visās grāmatnīcās. Tagad atseviški dabūjami arī izpārdotie 6., 8., 9. un 10. sēj. un citi.

R. Blaumaņa simt gadu pieminai ir iznākusi arī DRĀMA un KOMĒDIJA, visas Blaumaņa lugas vienā lielā, trimdā vēl neredzētā kopsējumā.

Grāmatas dabūjamas arī uz nomaksu.

Apgāds LATVJU GRĀMATA

NJUORKA

O Korporāciju kopa Ņujorkā 1964. — 65. gadam prezidijā ievēlēja šādas amata personas: seniors — Artūrs Zālītis (Tervetia) viceseniors Oskars Krādziņš (Fr. Vesthardiana) un sekretārs Gunārs Ziediņš (Patria).

ELIZABETE, N. J.

O Elizabetes - Nuarkas latv. ev.-lut. dr. referātu un diskusiju vakarā par Mārtiņu Luteru un reformāciju interesantu referātu nolasīja māc. A. Kiršfelds. Skaņu filmu par luterāņu pasaules federācijas pēdējo konferenci 1963. g. Helsinkos demonstrēja H. Špechts.

Par kafijas galdu bija rūpējušās dāmas Hibnere, I. Millere, H. Briede un R. Kinovska dāmu kom. pr-cēs Hibneres vadībā. V. Neimanis, runājot par vēlēšanām š. g. 3. okt., norādīja, ka visiem latviešiem jābalso par rep. kandidātiem resp. Goldvoteru, jo viņa ārpolitiskais kurss mums visiem pieņemams.

O Š. g. 7. nov., plkst. 7.30 vakarā Sv. Marka baznīcas sarīkojumu zālē draudze rīko tradicionālo Mārtiņu vakaru, ko ar priekšniesumiem kuplinās Guna Ozoliņa un Nudžersijas latv. b-bas deju kopa Pēteŗa Ozoliņa vadībā. Pēc sarīkojuma kopējas vakariņas un saviesīga dzīve. Ieeja $2.00 no personas, bērniem līdz 16 gadiem ieeja brīva.

O Latvijas valsts dibināšanas atceres dievkalpojums Sv. Marka baznīcā š. g. 15. nov., plkst. 2.30 dienā. To kuplinās soliste Skaidrīte Prince.

PRIEDAINE

O Nudžersijas latviešu organizāciju apvienības 18. nov. svinības notiks Priedainē, N. J., š. g. 21. nov., plkst. 7.30 vakarā. Programmā svētbrīdis, Latv. Jaun. Apv. ASV pr-ka A. Rituma referāts. Filadelfijas vīru dubultkvarteta koncerts, kam sekos svētku balle. Ieeja $1.50 no personas, bērniem līdz 14 gadiem ieeja brīva. V. N.

KALAMAZŪ

O Latvijas valsts dibināšanas atceres aktu 15. nov., plkst. 4 p.p. Kalamazū kolledžas Stetson telpās, Academy ielas 1200 n-rā, rīko Latviešu biedrība kopā ar Latv. Jaunatnes kopu. Dr. V. Mužnieks runās par tematu: „18. novembris toreiz, tagad un nākotnē." Priekšnesumu daļā dziedās koris „Dziesmu Vairogs" diriģenta Kalnāja vadībā; jaunieši skandēs dzejas. Ieeja pret ziedojumiem.

Latviešu skolas 18. nov. akts 14. nov., plkst. 1.30 pp. skolas mītnē — draudzes namā; aicināti arī bērnu vecāki un viesi.

O Andris Vizulis ir to 16 skolnieku skaitā, kas šinī mācību gadā pēc sevišķas pārbaudes izraudzīti no 6 Kalamazū un apkārtnes vidusskolām uzņemšanai „Science seminārā." Jaunais mācību iestādījums pastāv jau otro gadu, un tanī lekcijas notiek reizi nedēļā. Pag. gadā tanī uzņēma 14 skolniekus.

O Tuvojoties vēlēšanām Apspiesto tautu komiteja izsūtīja apriņķa kandidātiem rakstus, lūdzot dot atbildes jautājumos par viņu uzskatiem komūnistu apkaŗošanā un apspiesto tautu atbalstīšanā. Dažas dienas pirms vēlēšanām komiteja bija jau saņēmusi ap 20 kandidātu atbildes, kuŗas visas pavairoja un piesūtīja visiem Kalamazū latviešiem, lai tie iepazītos ar kandidātu uzskatiem un par vēlamiem nodotu savu balsi.

O No Čikāgas uz pastāvīgu dzīvi pārcēlies Hermanis Dunkels ar dzīvesbiedri; viņi iepirkuši arī savu ģimenes māju pilsētas austrumu daļā. Jaunie „pienācēji" ir gleznotāja V. Aistara kundzes vecāki.

ASV BAZNĪCĀS

ŅUJORKĀ

8. novembrī, pl. 9.30 Bronksas Sv. Toma baznīcā dievkalpojums, māc. A. Ozols; pl. 2 Betlēmes baznīcā māc. A. Ansēvics; skaņu māksl. kopas sarīkojums; pl. 2 Fārmingdēlē, Sv. Lūka baznīcā māc. O. Gulbis; pl. 2.30 Istorandžā, Pirmā luteraņu baznīcā māc. R. Zariņš, piedalās Nuarkas skola; pl. 5.15 Džamaikā, Mūsu Pestītāja baznīcā māc. A. Anševics, pēc tam lirikas vakars, Nikolajs Kalniņš runās par latviešu dzejniecēm, dzejoļus lasīs Karola Dāle, Herta Krauja, Elza Ķezbere un Valda Mora; dāmu komitejas kafija.

Sestdien, 4. novembrī, pl. 10 no rīta Kristus Krusta ev.-lut. baznīcā, Deer Park and Washington Ave. stūrī — dievkalpojums Latvijas valsts daudzdzājumam un svētdienas skolu karoga pārvešana no Džamaikas skolas uz Longailendas svētdienas skolu, māc. O. Gulbis; svētdien, 15. novembrī, pl. 2 Betlemes baznīcā māc. R. Zariņš, piedalās „Rīgas" skautu un „Zilā kalna" gaidu vienības ar karogiem; pl. 5 Bronksas Sv. Toma baznīcā māc. A. Ozols.

Latvijas valsts svētku sarīkojums sestdien, 14. novembrī, pl. 8 Vebstera zālē, Manhatenā (119 East 11 Street); svinīgs akts un koncerts u. c. Runās Alfreds Bērziņš, dziedās Bruno Skultes vadītie koŗi.

Svētku dievkalpojums trešdien, 18. novembrī, pl. 8 vak. Betlemes baznīcā, piedaloties visiem trim mācītājiem.

ČIKĀGA

Čikāgas latviešu ev. lut. Cīņas draudze, 5015 W. Ferdinand St

420 Dawners Place, Mūsu Pestītāja baznīcā.

8. novembrī, pl. 11 dievkalpojums; māc. A. Rautenšilds. Pēc dievkalpojuma Mārtiņu bazārs apakš. zālē.

Latvijas ev. lut. baznīcas Sv. Pāvila draudze — 1648 So. 11th Ave., Melvudā. Mācītājs Pāvils Kirsons, tel. FI 3-2420.

KLĪVLENDA

Klīvlendas latviešu ev. lut. Miera draudzes dievkalpojumi Zion luteraņu baznīcā, 2063 E. 30. ielas un Prospect Ave. krustojumā. Mācītājs K. Sautiņš, 3625 W. 214th St. Fairview Park, Ohio, 44126.

15. novembrī Latvijas valsts dib. atc. dievk. Dziesmu lapiņas.

22. novembrī Mirušo pieminas dievk., dievgalds.

DETROITA

Sv. Pāvila ev. - lut. draudzes dievkalpojumi notiek katru svētdien., plkst. 12 dienā Holy Trinity ev. - lut. baznīcā, Maxwell un E. Warren Avenues, pie Van Dyke. Turpat plkst. 11 notiek Latviešu skola un bērnu dārzs. Baznīcas, skolas un grāmatu galda telefons: WA 2-2248. Māc. V. Līventāls. Tel. WE 3-9326.

OKLANDE

Centrālā luteraņu baznīcā, 215 Ridgeway Ave.

22. novembrī pl 3 p. p. Mirušo pieminas dievkalpojums ar dievgaldu.

LOSANDŽELOSA, KAL.

Losandželosā, Dienvidkalifornijas latviešu ev. - lut. draudze, 2450 Griffin Ave., L. A. Mācītāja telefons PO 6-1191.

15. novembrī, plkst. 11 no rīta Latvijas valsts svētku dievkalpojums. Solists Alfrēds Poriņš. Ērģeles — Velta Barvika. Māc. Elmārs Caune. Dziesmu lapiņas.

22. novembrī plkst. 11 no rīta Mirušo pieminas dienas dievkalpojums ar dievgaldu. Solists Feliks Veikins. Ērģeles — Velta Barvika. Māc. Elmārs Caune.

Pl. 2.00 p.p., Latviešu draudzes kapos, Whitier, Rose Hill, 11. vārti: Kapu svētki ar pieminas plāksņu iesvēti. Māc. Elmārs Caune.

SANFRANCISKO

Latvijas valsts neatkarības pasludināšanas pieminas akts 15. novembrī pl. 2 dienā 425 Hoffman Ave.

BURLINGEMA, KAL.

Burlingamā, Latheran Church of the Good Shepherd, 301 Burlingame Ave.

SAKRAMENTO

Sakramento, Sv. Krusta ev. lut. baznīcā, 45 un H ielās

27. novembrī, pl. 2 dienā adventa dievkalpojums ar dievgaldu.

Santa - Rosā, Betlemes baznīcā, Tupper ielā 729.

TOWN & COUNTRY
REAL ESTATE LTD.
V PALMA PĀRSTĀVIS
61 Hogarth Ave., Toronto. HO 1-3670

NEMAKSĀJIET VELTI IRI. IZMANTOJIET MŪSU IZDEVĪGO KREDĪTĒŠANOS UN MAZĀS IEMAKSAS. IEPĒRCIET PAŠI SAVUS ĪPAŠUMUS!

Danforth — Broadview: Atsevišķa 8 istabu dubultkieģeļu māja, eļļas apkure, garāža. Kopējā cena $15.900.-, iemaksa $2.500.-.

Willowdale: Atsevišķs 5 istabu dubultkieģeļu bungalovs, ūdens eļļas apkure, privāts iebraucamais ceļš un garāža. Kopējā cena $15.500.-, iemaksa $2.000.-. Atlikums uz vienu atklātu obligāciju.

Lawrence — Warden: Atsevišķs 5 istabu dubultkieģeļu bungalovs, eļļas apkure, privāts iebraucamais ceļš un garāža. Kopējā cena $13.500.-, iemaksa $2.000.-.

UZTICAMIEM MĀJU PIRCĒJIEM PALĪDZAM IZTRŪKSTOŠO VAI VISU NAUDU IEMAKSAI SAGĀDĀT BEZ GALVINIEKIEM UZ 3 GADIEM UZ VISIZDEVĪGĀKIEM NOTEIKUMIEM. ZVANIET MUMS NESAISTOŠAI INFORMĀCIJAI. MĀJAS LIELĀ IZVĒLĒ VISA PILSĒTA.

Ridzinieka Vernera Bergengruena piemiņai

Nesen mūris Rīgā dzimušais ievērojamais vācu rakstnieks Verners Bergengruens.

Bergengruena senči ir ieceļojuši Rīgā no Zviedrijas. Rīgā vēl līdz pēdējam laikam bija uzglabājusies plaši sazarojušās Bergengruena ģimenes nodibinātā veco ļaužu patversme (Altersheim). Verners Bergengruens ir dzimis Rīgā 1892. gadā, bijis ārsta dēls. Viņš ir studējis Marburgā, Minchenē, Berlīnē, ir piedalījies pirmā pasaules karā. Pēc 1918. gada sākās viņa žurnālista darbība, bet beidzot viņš nodevās tikai rakstniecībai, radot oriģināldarbus un arī daudz tulkojot no krievu valodas. Krieviju, tās vēsturi un dzīves veidu Bergengruens kā dzimis rīdzinieks labi pazina, un krieviski nereti ieskanas arī viņa oriģināldarbos: tur ir tēloti atsevišķi Krievijas vēstures notikumi un krievu tipi.

Hitlera laikā Bergengruenam bija drosme kritizēt nacionālsociālistu režīmu, tādēļ viņa dzejas nebija atļauts iespiest Vācijā, bet tās tikušas pārrakstītas un plaši izplatītas tādā veidā. Šinī laikā 40 gadu vecumā Bergengruens pāriet katoļu ticībā, tāpat kā vācu rakstnieks Edz. Šapers. Šo soli daudzi izskaidro ar faktu, ka katoļu baznīca apzinoties savu spēku, uzdrošinājusies atklāti kritizēt nacionālsociālisma terroru, kamēr vācu evaņģeliskā baznīca izturējusies rezervēti. Citi izskaidro Bergengruena soli ar viņa jūsmu par Romu, bet varbūt viņa pāriešanai katoļu ticībā ir dziļāki psiholoģiski iemesli, kas mums nav zināmi. Hitlera laikā parādījās arī viņa romāns „Der Grosstyrann und das Gericht", kaut arī tanī nav „Trešās valsts" varas vīru portreti, un romāna darbība norisinās pagātnē un ārpus Vācijas, tomēr tur bija tēlota totalitārā valsts vara, un kā tā demorālizējoši ietekmē iedzīvotājus, kas visi ir sapinušies neatšķetināmā melu un izdomājumu tīklā. Bergengruenu izslēdza no vācu rakstnieku kopības (Reichsschrifttumskammer), jo viņš neesot „piemērots rakstnieks vācu kultūras radīšanai". Pēc kara 1947. gadā Bergengruens ieguva par saviem darbiem Braunšveigas pilsētas literāro prēmiju.

V. Bergengruena atstātais literārais mantojums ir plašs: romāni, dzeja (piemēram viņa dzejoļu krājums „Die heile Welt") un noveles. Noveles pieder viņa literārās attīstības brieduma periodam. Tanīs atspoguļojas rakstnieka dzīvā fantazija, viņa spēja atrast interesantu fabulu, drāmatiskus, neparastus notikumus un raksturus — un viņa stāstītāja talants. Bergengruena novelu konstrukcija ir izcila: viņa noveles ir it kā nelielas drāmas, kur visa darbība pakāpeniski, nenovēršami virzās uz vienu augstāko punktu. Nevērojot šauros apmērus, tajās neparasti daudziem aslem vilcieniem ir spilgti tēloti dažādi raksturi un sniegts arī dzīvīgs vides tēlojums. Pēdējai Bergengruens piešķir lielu nozīmi cilvēku raksturu veidošanā.

Viens no vācu kritikiem ir teicis, ka Bergengruena pasaulē ļoti liela vieta esot ierādīta launumam. Tas ir taisnība: tanī ir daudz ļauna, daudz traģisma un tumšu krāsu. Pats Bergengruens šinī sakarā ir teicis, ka rakstnieks kļūstot garlaicīgs, ja netēlojot ļaunumu. Tumšās krāsas ir nepieciešamas Bergengruena krāsu paletē: tās saistāmas ar viņa pasaules uzskatu. Bergengruens ir atteicies rakstīt memuārus, jo viss, kas lasītāju masai esot jāzina par autoru, atspoguļojoties viņa darbos: pārējais lai palikot autora noslēpums. Ja arī Bergengruena darbos tēlotiem notikumiem un raksturiem nav autobiografiska rakstura, autora pasaules uzskats atspoguļojas viņa romānos, novelēs, bet it sevišķi viņa dzejā. Bergengruens stāsta ne tikai fantazēšanas un stāstīšanas prieka dēļ, bet viņš grib kaut ko teikt lasītājiem savos darbos. Bergengruens sauc dzejniekus par „mūžīgo likumu atklājiem" — un arī viņš pats grib tāds būt. Ir augstāks spēks, kas vada cilvēku likteņus; dzejnieks un viņa darbs arī ietilpst Dieva radītajā kosmā. Grēks, aunums, grēka nozēlošana, — viss tas ir sastopams augstākās varas radītajā pasaulē, un rakstniekam ir tā jātēlo savos darbos. Mūdernais cilvēks jūtas vientuļš, pretstatu šķelsits, nelaimīgs. Pēc Bergengruena domām rakstnieka pienākums ir atklāt cilvēkam viņa modernajā izolācijas stāvoklī dievišķās mīlas un zēlastības būtību — un labā uzvaru pār ļauno. Arī tie neparastie sarežģījumi, kurus Bergengruens mīl tēlot savos darbos, ir tikai augstākas varas radīta likumu izpausme. Viņa novelēm ir nereti simboliska nozīme (piemēram, novele „Die drei Falken", arī ļoti interesanta un drāmatiska sprieguma pilna novele „Die letzte Reise" — par slavenā arhaiologa Vinkelmaņa nāvi). Bergengruena uzskats, ka cilvēka dabā ir daudz ļauna, un viņa dzīvē daudz ciešanu, bet viņš var iegūt dvēseles līdzsvaru un mieru, atzīstot, ka augstāks spēks vada pasauli un dzīvi, un pakļaujoties tā radītām tikumiskām normām (piemēram, krievu virsnieks — emigrants stāstu ciklā „Der Rittmeister und sein Tessin"). Atskaitot dzejoļus, Bergengruens tomēr neizteic atklāti šo savu pasaules uzskatu, spējami komiska ir aina novelu krājumā „Der Rittmeister und sein Tessin", kur bijušais cara virsnieks, aizstājot uz mirkli pārdevēju mazā veikaliņā,parāda ārkārtīgu talantu grāmatu ieteikšanā — un pārdod vecai skolotājai grāmatu par milestības vēstuļu rakstīšanu, ateistam — lūgšanu grāmatu, matēmatikas profesoram grāmatu par zīlēšanu u. t. t. Komiski anekdoti ir sakopoti arī novelu krājumā „Der Tod von Reval".

Bergengruens ir daudz ceļojis; pēc viņa paša vārdiem 3 pilsētas ir bijušas viņam sevišķi mīļas: Rīga, Kijeva un Roma. Ar Itālijas ceļojumiem iesākas sevišķi ražīgs posms viņa darbībā; daudzu viņa novelu darbība norisinās Itālijā. Itālijas dabas ainavu krāšņumu viņš ir pratis tēlot kā reti kāds; tur jūtamas mūsu, — ziemeļnieku ilgas pēc dienvidu saules un krāsu spilgtuma. Bet uz visu mūžu Bergengruenu ir apzīmogojusi mūsu Baltijas jūras piekraste. Viņa lielā romāna „Der Starost" darbība norisinās Kurzemē hercoga Ernesta Bīrona laikā. Tā centrā vecais Joziass fon Korps ir it kā no granita izcirsts veco laiku Baltijas muižnieka tēls. Viņš ir vienīgais no Kurzemes muižniekiem, kas līdz mūža beigām atsakās atzīt Bīronu par Kurzemes valdnieku, jo Bīrons ir ieguvis hercoga troni kā ķeizarienes Annas mīļākais. Viņa priekšstats par muižnieku kārtas cieņu un lepnumu ir nesatricināms; piedzīvojis vairākus likteņa izaicinājumus, viņš paliek tam uzticīgs līdz galam. Viņš upurē tam savu vienīgo dēlu un Korpu dzimtas turpinātāju, savas sievas, dēla līgavas un arī savu personisko laimi.—

Tallinai ar tās Domkalnu, Nikolaja baznīcu, vecajiem kapakmeņiem un leģendām ir veltīts novelu krājums „Der Tod von Reval". Tā beigās autors saka: ... „mūs mierina doma, ka vēl arvien stāv vecās liepas pie Nikolaja baznīcas... vairāku gadu simteņu laikā mani senči ir atraduši savu pēdējo dusas vietu Rēveles (Tallinas) baznīcās un kapsētās..." Lago Madzores gleznainās apkārtnes aprakstā kādā citā novelē arī ieskanas Baltijas piekrastes motīvs: ir minēti Bergengruena dzimtenes bērzi...

Kaut arī Verners Bergengruens ir rakstījis vācu valodā un sava mūža lielāko daļu pavadījis Vācijā, tomēr viņu ir izauklējis mūsu mīļas Baltijas jūras krasts, mūsu vecā mīļā Rīga. Tādēļ, beidzot šo rakstu, gribu veltīt to (lietojot mūsu pārstāvja R. Liepiņa izteicienu) „mūsu kopējās dzimtenes lielajam dēlam" (dem grossen Sohn der gemeinsamen Heimat). Mums un viņam ir viena dzimtene.

Austra Augenberga

Ieskats modes pasaulē

Saruna ar modisti Ellenu Pētersoni

Runājot par modēm, jāsaka, ka arī šodien spēkā teiciens — cik galvu, tik domu.

Šoreiz mums jārunā par modisti Ellenu Pētersoni, kas savā arodā darbojas jau 17 gadus. Viņa pati arī zīmē savu tērpu modeļus.

Jāpiemin, ka Ellena ir igauniete, bet viņas dzīvesbiedrs mūsu tautietis Voldemārs Pētersons.

Uz manu jautājumu viņa vaļsirdīgi atbild: „Viss atkarīgs no pieejamiem materiāliem un izdomas. Protams, modes pasaule nekad nav pilnīga. Tā pastāvīgi mainās. Iemesli šādai maiņai ir saprotami, jo arī cilvēku gaume katru dienu mainās."

Līdz šim Ellena Toronto pilsētā sarīkojusi 18 modes skates, un visas guvušas plašu ievērību kanadiešu un etnisko grupu laikrakstos. Šajā laikā skatītājam bijusi izdevība iepazīties ar vismaz 150 dažādiem tērpu stiliem. Tomēr ar visu to viņa kādreiz nonāk strupceļā, jo, runājot pašas modistes vārdiem, cilvēki bieži nezina, ko viņi paši grib. Tālāk Ellena norāda, ka ir grūti atrast atbilstošu tērpu, jo fiziskie izmēri ir tik dažādi.

„Pie modistes iet visas — un katra dāma grib redzēt sevi visideālākā skatījumā," saka Ellena Pētersone. — Nav nozīmes teikt, ka klients manis darinātā tērpā izskatīsies kā princese, ja faktiski es jau pašā sākumā varu pareģot, ka, pastāvot uz savu gaumi, šī dāma neizskatīsies visai eleganti.

Ellena vēl pastāsta, ka gandrīz visas dāmas, kas iegriežas viņas darbnīcā, vēlas izskatīties skaistas un šarmantas nākošajās viesībās.

Patlaban Pētersone gatavojas jaunai modes skatei, kas iecerēta nākošā gada sākumā.

E. Pētersone domā, ka Itālija ir patlaban pirmā vietā modes laukā visā pasaulē. Visumā viņa par citu darinātiem tērpiem daudz nejūsmo. Un iemesli, lieki minēt, šeit ir pārāk saprotami. Pētersones darinātie tērpi nav lēti, bet nav jāaizmirst, ka daudzi var atļauties maksāt par vienu kleitu kaut vai 100 dol. Un kādēļ ne, jo par šiem 100 dol. „nākošajās viesībās es būšu skaista un šarmanta."

Al. Kalniņš

LERMONTOVS UN LATVIEŠI

Jānis Skirmants

M. Ļermontovs ir pārāudzis priekiem, laimi un cenšanos pēc brīvības.

Ļermontova ļoti īsā, bet raženā dzīve bija nepārtraukta cīņa par tautas materiālo un gara brīvību. Arī latviešu rakstnieki un dzejnieki tad un arī tagad cīnās pret varmācīgiem savas tautas apspiedējiem, par tautas materiālo un garīgo brīvību. Ne vien ar šo kopējo cīņu un centieniem lielais krievu dzejnieks mums ir tuvs. Viņš ir tuvs mums arī kā izcils māksliniecks — laikmeta un cilvēku dvēseļu tulks un izpaudējs. Ļermontova vīriešķīgā, rūgtuma un naida apdvestā dzeja, kas piesātināta ar cīnas garu pret carisma patvaldību, ar neizsakāmām alkām pēc brīvības un laimīgākas dzīves zemes virsū, rada spēcīgu atbalsi arī latviešu rakstniekos, dzejniekos un plašākā sabiedrībā. Arī tie cīnījās par brīvību un ābaku dzīvi.

Jau J. Alunāra „Dziesmiņās," kas iznāca pirms vairāk nekā 100 gadiem, tulkota un ievietota arī Ļermontova „Kazāka šūpļa dziesma," M. Kaudzītes tulkojumā latviešu valodā parādījās Ļermontova dzejoļi „Dzīves kauss," „Iznīcībai neatļaujies," poēmas „Dēmons" un „Hadži Abreks." Pēdējās iznāca atsevišķās grāmatiņās 1874. gadā. Kaudzīte jau agrāk bija tulkojis romāna „Mūsu laika varonis" fragmentus, kas palikuši rokrakstā. Pilnīgi romāns publicēts žurnālā „Mājas Viesa Mēnešraksts" 1898. gadā T. Lejas - Krūmiņa tulkojumā. Kvalitātīvi labākais romāna „Mūsu laika varonis" tulkojums ir R. Eglem. Tas iznāca 1927. gadā.

Divdesmitā gadsimta sākumā Ļermontova darbu tulkošanai pievērsās V. Plūdonis, Aspazija, R. Blaumanis, Rainis, L. Paegle un citi. R. Blaumanis 1898. gadā dziļi izjusti un māksliniecīski pārtulkojis dzejoli „Viens es domīgs ceļu eju." V. Plūdonis jau jaunības gados tulkojis dzejoļus „Bura" un „Nāra," bet vēlāk — „Tris palmas," „Borodinas kauja" un „Kazbekam." Arī Sudrabu Edžus tulkojis dzejoli „Priede," bet pašā Sudraba Edžus dzejolis Nakts klusums" 1880. gadā ir Ļermontova dzejoļa „No Ģētes" atdarinājums. No prozas Sudrababa Edžus tajā pašā gadā tulkojis „Tamaņu." Aspazija savā autobiogrāfijā raksta, ka jau skolas gados lasījusi Ļermontovu, sevišķi viņa „Dēmonu." Arī dzejnieces pašas dzejoļos izskan Ļermontoviskais nemiers un jūtu spilgtums. Aspazija 1898. g. „Mājas Viesa Mēnešrakstā" publicējusi vienu no pirmajiem apcerējumiem par Ļermontovu. Arī Rainis dziļi izjuta Ļermontova dzejas valdzinājumu un savā dzejā pauda pareiza dzīves ceļa meklēšanu, apspiestības nicināšanu un skumīgu smeldzi.

Rīgas cietumā Rainis pārtulkoja Ļermontova „Dēmonu." Rainim ir tuvs simboliskais klaidonis, protestētājs nemiera gars un poēmas stils. Šis augstvērtīgais tulkojums nav pārspēts.

Ļermontova 100 gadu dzimšanas jubileju 1914. gadā plaši atzīmē arī Latvijas prese. T. Zeiferts biografiskajā skicē „Ļermontova piemiņai" akcentē dzejnieka pacelšanos pāri sava laika garīgi seklajai un tukšajai „augstākajai sabiedrībai." Ļermontova dzeja pauž „ugunīgu protestu pret visu, kas zems, nekrietns, viltīgs, neīsts.

Šī gada 2. oktobrī pagāja Ļermontova 150. dzimšanas diena. Diezin vai visā pasaulē literātūrā varēsim atrast otru ievērojamu dzejnieku, kura dzīves pave-

(Nobeigums 7 lpp.)

Visus marku krājēju nodaļai domātos rakstus lūgums sūtīt šīs nodaļas red. M. Zichmanim, 161 Olive Ave., Willowdale, Ont., tālr. BA 1-7760.

Izsūta filatelijas izstādes noteikumus

Žurnāla „Latviešu Filatelists" abonentiem kopā ar 51. n-ru izsūta 4. latv. dziesmu svētku filatelijas izstādes noteikumus. Tos arī izsūta personām, kas šinī izstādē ieinteresētas. Noteikumus var pieprasīt pie J. Rona, 55 Woodward Ave., Brampton, Ont.

Latvijas karte uz atklātnes

Šinīs dienās Toronto Latviešu Filatelistu klubs publicējis J. Deškna darināto atklātni ar Latvijas karti un ornamentiem zālā un sarkanā krāsā. Atklātnes mugurpusē īsa informācija par Latviju un tās likteni angļu valodā. Atklātne ir lieliska propagandas līdzeklis! Iespiesti tikai 1.000 eksemplāri. Vēlāk paredzēts vēl otrs, lielāks izdevums mazliet pārveidotā formā. Cena 10 c gabalā.

Septembrī klubs izdevis aploksnes ar Latvijas 1936. g. 15. dec. izdevuma palielinātu 10 santīmu marku. Aploksnēm 2 formāti. Cena 3 c gabalā.

Atklātnes un aploksnes pieprasāmas pie TLFK kasiera E. Alberingas, 55 Woodward Ave., Brampton, Ont.

Igaunijas filatelija Vašingtonas izstādē.

(V) — Sakarā ar Smitsonian Vēstures un Technoloģijas mūzeja jaunās halles atklāšanu,kas veltīta filatelijai un pasta vēsturei, Vašingtonas amerikāņu filatelistiem izdevās izkārtot galvaspilsētai atbilstošu izstādi, ko veica 17. un 18. septembrī. Izstādē piedalījās un to atbalstīja 15 organizācijas, to starpā spēcīgas, visā Amerikā pazīstamas American Philatelic Society, Society of Philatelic Americans and American Topical Association. Izstādi un jauno halli atklāja pasta ministrs J. A. Gronouski. Latviešu Filatelistu Apvienības dalībnieks A. Engel par izstādi stāsta: „Izstāde bija jāatzīst par ļoti interesantu. Latvijas markas vai citus filatel. materiālus nesaskatīju. Pat 2 lielos Cepelīna lidojumu klāstos nebija nevienas aploksnes ar Latvijas markām. Pasta vēstures klasē bija skaists Igaunijas klāsts 3 ielogos ar aplokšnēm, ko bija izstādījis J. Stromblijs no Čikāgas. Lidpasta klasē C. Adams no Vašingtonas bija izstādījis klāstu par Igaunijas lidpastu laikā no 1920. gada līdz 1940. g. Klāsti gan nebija godalgoti."

Kanadas indiāņu mākslas izstādē

Cik savādi tas arī neizklausītos, pirmā Kanadas indiāņu mākslas izstāde Toronto notika Kanadas japāņu kultūrālā centrā. Šis notikums liek aizdomāties antropoloģisko ideju, ka sensenos laikos Ziemeļamerikas indiāņi nākuši uz šo kontinentu no Japānas puses.

Izstāde bija atvērta no 18 - 22. oktobrim un tajā rādīja Ziemeļamerikas indiāņu mākslu. Tā bija pirmā šāda veida izstāde visā Kanadā.

Redzētie darbi bija gan primitīvā, gan modernā tehnikā. Arī šenie tērpi un daiļamatniecības darbi bija redzami. Pēdējos aizdeva Hills - Mohavkas indiānis no Deseronto, Ont., kas šos priekšmetus vācis gadiem ilgi visā Kanadā. Šie darbi gatavoti laikmetā, kurā manāma angļu ietekme. Viens no interesantākiem priekšmetiem bija galvas rota, kas gatavota no mežacūkas sariem un kas ļoti grūti izgatavojama.

Kā pirmais gleznotājs minams Horvals Moriso (Morriseau), kura skaistās kompozīcijas ir krāsu un līniju līdzsvarotas. Šis gleznotājs, kas pirms diviem gadiem sāka izstādīties Polloka mākslas galerijā, guvis lielu ievērību.

Starp daudzajiem mākslinieku vārdiem minams Francis Kagige no Manitūlas salas. Kā mākslinieks viņš pazīstams apmēram gadu, lai gan agrāk nodarbojies ar daiļamatniecību. Šī jaunā mākslinieka attīstība ir ievērības cienīga. Viņš glezno primitīvā tehnikā, mēģinādams simbolizēt indiāņu teikas. Apmēram 40 viņa darbi atrodami arī Toronto Centrālās bibliotēkas mākslas galerijā.

Novirzienam, kurā glezno Kagige, pieskaitāms arī Djuks Redbērds (Redbird), Čipavas indiānis. Viņam bez gleznieciības ir arī citas intereses — viņš ir vienīgā indiāņu laikraksta pasaulē redaktors. To iespiež Toronto un tas saucas „Ugunsputns" (Thunderbird). Arī šī mākslinieka vienīgais izstādītais darbs saucas Ugunsputns.

Tumši zilais ūdens aizmugurē nozīmē tumsu, zivs simbols indiāņiem nozīmē domāšanu un Ugunsputns nozīmē gaismu, patiesību un inteliģenci. Mākslinieka darbi ir modernāki nekā Kagiges, izlaistas sīkdaļas.

Pie simbolistiskajām gleznām pieder arī Vaitheda (Whitehead) „ Teika par lietus radītāju".

Bastjū (Bastieu) gleznas ir ļoti skaistas, krāsu kombinācijas fantastiskas. Viņš jau ilgu laiku pazīstams arī baltā cilvēka pasaulē.

S.L.

LĀČPLĒŠ
ATCERE
notiks sestdien, 14. novembrī,
491 College
Uzrunu teiks LKOK E. Kuršinskis.
J. Baruša vadībā.
Pēc ateeres akta Mārtiņu ball
Spālēs E. Zaķuļa deju orķestris.
Visi lai

LOTUS PUĶU VEIKA
AR KANADAS LATVIEŠU DAIĻAMATNIEKU
pārcēlies
uz 858 Bathurst St., vienu bl
no Bloor St.
TĀLRUNIS LIDZSINĒJAIS
Gaidīsim klientus jaunajās p
telpās, bet rudenī atkal veca
paplašinātā veikalā modernā
LOTUS

DAVINIET
B. Senkēvičas
ZIEDOŠAIS ĒRKŠĶIS
Dabūjama DV grāmatnīcā,
491 College St., Toronto 4,

AUSTRA ŠMI
DĀMU FRIZIERSALON
737 Bloor St., W., pie Grace, Toront

A. EGLITIS—
RADIO un TELEVĪZIJAS veikals
Ieriko TV antenas. Atvērts no pl. 1 līdz 9
no pl. 1 līdz 6 vakarā.
IZIRE TV par $ 8.- MĒNES
161A Roncesvalles Ave., Toronto,

VENUS
PUKU
Z
sakār
vajad
Latviešu ke
Ādas izstrā
231 Roncesvalle
LE 4-4645; LE

ARTURS ZUTIS, B. A.
ADVOKĀTS un NOTĀRS
12 Richmond Street East,
Toronto 1, Ontario,
Tel. EM 6-5946.
Suite 107
RO 6-8354 (mājās).

ZIEMAS SPORTA MĪĻOTĀJI
var pārnakšņot
BARR'S MOTEL
170 Esse Rd., Barrie, Ont.
1000. pēdas austrumos no
400. ceļa, uz 27. ceļa, tūlīt
rietumos no 1. ceļa.

INTER TRADE
EXPRESS CORP.
BEZMUITAS SAIŅTSI
UZ LATVIJU
SVEICIENS ..... US $84.60
11 mārc. kviešu miltu, 6,5
mārc. rīsu, 4,5 mārc. žāvēta
bekona, 4,5 mārc. žāvēta
šķiņķa, 2,25 mārc. kafijas, 1
mārc. kakao, 1 mārc. šokolādes, ¼ mārc. tējas.
Plašā izvēlē vislabākie produkti. Mums ir daudz standartsaiņu, kā arī variet sastādīt saiņus pēc pašu izvēles.
Lūdzu pieprasiet katalogu par brīvu.
NAUDU UZ LATVIJU
Pilnīga garantija. Piegāde 2 nedēļās — pilna izmaksa — nav atvilkumu.
Paraksttta kvits. Pēc kursa:
9 rubļi — US $10.00
Nodeva līdz 30.00 — $2.75
pāri $30.00 — 10%
INTERTRADE
EXPRESS CORP.
125 East 23-rd Street,
New York, N.Y. 10010, USA
Apmierinātība garantēta.
Apdrošināti jūsu aizsardzībai.

PASI SAVUS IPAŠUMUS!

den: Atsevišķs 5 istabu dubultķie-
ļas apkure, privāts iebraucamais
Kopējā cena $13,500.- iemaksa

I NIEKIEM UZ 3 GADIEM UZ
ĒLĀ IZVĒLE VISA PILSETA.

modes pasaulē

odisti Ellenu Pētersoni

ka, Līdz šim Ellena Toronto pil-
— sētā sarīkojusi 18 modes ska-
tes, un visas guvušas plašu ie-
mo- vērību kanadiešu un etnisko
sa- grupu laikrakstos. Šajā laikā
dus. skatītājam bijusi izdevība iepa-
rpu zīties ar vismaz 150 dažādiem
gau- tērpu stiliem. Tomēr ar visu to
drs viņa kādreiz nonāk strupceļā,
Pē- jo, runājot pašas modistes vār-
diem, cilvēki bieži nezina, ko
val- viņi paši grib. Tālak Ellena no-
rīgs rāda, ka ir grūti atrast atbilsto-
un šu tērpu, jo fiziskie izmēri ir
pa- tik dažādi.
pa- „Pie modistes iet visas — un
dai katra dāma grib redzēt sevi vis-
cil- ideālākā skatījumā," saka Elle-
nai. na Pētersone. — „Nav nozīmes
teikt, ka kliente manis darinātā
tērpā izskatīsies kā princese, ja
iiā- faktiski es jau pašā sākumā va-
arī ru pareģot, ka, pāstāvot uz sa-
kgā) vu gaumi, šī dāma neizskatīsies
tak- visai eleganti.
as. Ellena vēl pastāsta, ka gan-
er- driz visas dāmas, kas iegriežas
ais viņas darbnīcā, vēlas izskatīties
ms- skaistas un šarmantas nākoša-
jās viesībās.
Patlaban Pētersone gatavo-
urē jas jaunai modes skatei, kas ie-
ndi- cerēta nākošā gada sākumā.
un E. Pētersone domā, ka Itali-
pa- jā ir patlaban pirmā vietā mo-
nie- des laukā visā pasaulē. Visu-
Ka- mā viņa par citu darinātiem
tērpiem daudz nejūtas. Un ie-
nām mesli, lieki minēt, šeit ir pā-
ad) rāk saprotami. Pētersones dari-
nātie tērpi nav lēti, bet nav jā-
oti aizmirst, ka daudzi var atļau-
fan- tieg maksāt par vienu kleitu
pa- kaut vai 100 dol. Un kādēļ ne,
ulē. jo par šiem 100 dol. „nākošajās
S.L. viesībās es būšu skaista un šar-
manta." Al. Kalniņš

LĀČPLĒŠU DIENAS
ATCERES AKTS

notiks sestdien, 14. novembrī, plkst. 7 vak. Latviešu nama zālē, 491 College ielā, Toronto.

Uzrunu teiks LKOK E. Kurāinskis. Dziedās vīru koris Viesturs diriģenta J. Baruša vadībā. Deklamēs V. Pukats.

Pēc atceres akta Mārtiņu balle tais pašās telpās plkst. 8 vak.

Spēlēs E. Zakuļa deju orķestris. Mārtiņu kom.

Visi laipni aicināti.

PĀRSŪTĀM NAUDU uz LATVIJU.
US $ 10.- pret 9 jauniem rubļiem.
Sūtīšanas izdevumi $ 3.50 līdz $ 35.-
pārējām summām 10%
Saņemšana 14—21 dienu laikā.
Sūtījumi apdrošināti.
DV SAINĪŠU NODAĻA,
491 COLLEGE ST., TORONTO 4. ONT.

NOTARS
OSKARS PERRO
pienem klientus ārpus laikā, iepriekš pieteicoties pa tālr. LE 5-5555, Toronto.

KLAVIERES
skaņo un labo
KĀRLIS RANGA.
Zvanīt vakaros
HU 3-6105, Toronto.

ALFRED STIKUTS
592 Mt. Pleasant Rd., Toronto 7.

Izdaru visāda veida
APMETUMU DARBUS
iekšpusē un ārpusē.
Lieku grīdu plates (tiles).
Darbs garantēts.
BRUNO LIELBĀRDIS
769-8280, Toronto.

DZINTARA
rotaslietas
Krelles, saktas, aproces u.t.t.
HAMBURG IMPORT
939 Bloor Street West, Toronto. LE 6-9909

ĀBOLI
un
ĀBOLU SULA,
derīga arī vīnam, dabūjami no ražotāja
B. JĒKABSONA
27 Thorncliffe Ave. Toronto, tel. HO 1-2698.
Piegādā mājās.

BROADVIEW - DANFORTH
izīrējama
istaba, virtuve un apsildīta saules istaba.
Zvanīt HO 6-8369, Toronto

GRAMERCY SHIPPING COMPANY
Dib. 1945. g.
Licencēta no VNESHPOSYLTORG
Pārtikas un dāvanu saiņi. Zemas cenas. Piegāde 3—4 nedēļās. Bez muitas. Parakstītas kvītis.
MOSKOVICH — 4 vietīgais 45 H.P. $1626.03
ZAPOROJETS — 4 vietīgais 27 H.P. $1064.00
Motociklets „Planeta" — dubultsēdekļi $351.38
Ledusskapis — 125 litru $179.66
Plašā izvēlē skaistas dāvanas.
Pārtikas preču saiņi.
GR 28 ..... US $21.00
11 mārc. kviešu miltu, 11 mārc. rīsu, 4.6 mārc. cukura, 5,6 mārc. Holandes siera, 5.5 mārc. tauku, 2.3 mārc. kafijas pupiņas, 400 gr. augu eļļas.
GR 31 ..... US $26.77
11 mārc. kviešu miltu, 11 mārc. rīsu, 4.6 mārc. cukura, 5.6 mārc. Holandes siera, ¼ mārc. tējas.
Pieprasiet LATVIEŠU VAI ANGĻU VALODA PILNĪGU KATALOGU
NAUDA UZ USSR PILNA IZMAKSA. BEZ ATVILKUMIEM.
Parakstīta kvīts. Piegāde 2 nedēļās. Pilna garantija. Licencēta no BANKING (N.J.) un nodrošināta par $20,000.00. Pēc kursa: 9 rubļi par US 10.00. Nodeva līdz $ 80.00 $2.75, pāri $80.00 10%.
GRAMERCY SHIPPING COMPANY INC.
744 Briad Street. Newark, N. J., U.S.A.

LATVIEŠU PUĶU VEIKALS
UN MĀKSLAS SALONS CALLA
727 Danforth Ave., Toronto.
HO 6-9911. (Arī pēc darba)
SKAISTĀKIE UN SVAIGĀKIE GRIEZTIE ZIEDI. KRĀŠŅI PUĶU SAKARTOJUMI LAULĪBĀM UN CITIEM GADĪJUMIEM.
Dāvanām bagātā izvēlē tautiskas rotas lietas, ādas un koka izstrādājumi, audumi, skulpturas, eļļas gleznas u.c.
KĀRLIS SVEILIS

Nule saņemtas grāmatas
E. Dunsdorfs un A. Spekke — LATVIJAS VĒSTURE 1500 — 1600 ..... $ 15.00
Z. A. Ozols — LATVIA — A Selected Bibliography .... $ 2.15
CEĻI — Literātūras zinātne — rakstu krājums ..... $ 3.20
DV grāmatnīcā,
491 College Street, Toronto 4, Ont.

Toronto Window MFG Co. Ltd.
165 CENTRE ST. E., RICHMOND HILL, ONT.
Piedāvā augstākās kvalitātes aluminija logus un durvis.
Izdara dažādus logu pārbūvju darbus.
LABS DARBS. MEREŅAS CENAS.
Nesaistošai informācijai zvanīt
Edvardam vai Aldonai SPROĢIS
darbā 285-1471. mājās BA 5-5314.

KAS? KUR? KO? TORONTO

PĀRTIKA - DELIKATESES
BROADVIEW DELIKATEŠU VEIKALS
105 DANFORTH AVE. (pie Broadview).
Tel.: HO 5-9905. AUSMA MIĶELSONS.

Adolfa Kristapsona ģaļas un desu veikals - darbnīca HO 6-5152
1095 QUEEN ST. E.

Pavasara delikatešu veikals un konditoreja LE 1-7353
361 RONCESVALLES AVE. Ipašnieks ST. CUKULS

LATVIEŠU UZŅĒMUMS
ALEX DOORS
pagatavo un pārdod tautiešiem koka durvis visādos lielumos un veidos, pēc vēlēšanās izgrezno vai labo arī vecās.
VEIC PĀREJOS KOKA DARBUS.
Tel. 769-2156, Toronto. A. BEIZAKS.

DAŽADI
BĒRZIŅŠ Realty Ltd. Arnolds Bērziņš 316 Harbord St. LE 4-8447
NEKUSTAMI ĪPAŠUMI — visos pilsētas rajonos.
APDROŠINĀŠANA — auto, mēbeles, mājas un dzīvību.
OBLIĢĀCIJAS — māju un auto aizdevumi.
NOTĀRS — līgumi, noraksti, tulkojumi.

ERIC KRAUS R. E. 10 Eastwood Rd. Ho 1-8158
Pārstāvis: KONST. KARKLIŅŠ, mājās HO 6-5024.
Īpašumi visos pilsētas rajonos.
Māju pircējiem sagādājam aizdevumus.

Everlast Heating Co. LE 1-1101
62 GEAREY AVE. Gāzes un eļļas apkures ierīces.
Īpašn. A. RASA Tālr. mājās HO 5-5317

CREST FLORISTS HU 7-0491
567 MOUNT PLEASANT RD. (pie Belsize Dr.)
Ziedi katrai vajadzībai. Latviešu mākslinieku gleznas.
Latviskās rotas lietas. ELMĀRA GULBIS.

GEORGE A. FALLIS, Q.C., B.A., LL.B.
BOUCK, HETHERINGTON, FALLIS & DOUGLAS
Barristers and Solicitors
EM 3-4451 365 BAY STR.

Krāsu un baltmelnās filmas
attīstīšana palielinājumi
duplikāti un citi darbi ar izcilu kvalitāti atlaide
BENJAMIN Film Laboratories
51 Duchess St. EM.3-6496

LOTUS PUĶU VEIKALS
AR KANADAS LATVIEŠU DAILAMATNIEKU SALONU
pārcēlies
uz 858 Bathurst St., vienu bloku ziemeļos no Bloor St.
TĀLRUNIS LĪDZŠINĒJAIS — LE 3-3894
Gaidīsim klientus jaunajās pagaidu telpās, bet rudenī atkal vecajā vietā, paplašinātā veikalā modernā jaunceltnē.
ARVIDS TIRUMS

DĀVINIET
R. Senkēviča
ZIEDOŠAIS ĒRKŠĶIS — stāsti $3.50
Dabūjama DV grāmatnīcā,
491 College St., Toronto 4, Ont.

AUSTRA SMITS
DĀMU FRIZIERSALONS
737 Bloor St., W., pie Grace, Toronto. LE 5-6792

A. EGLĪTIS —
RADIO un TELEVIZIJAS veikals - darbnīca
Ierīko TV antenas. Atvērts no pl. 1 līdz 9 vak., sestdienās no pl. 1 līdz 6 vakarā.
IZIRĒ TV par $ 8.- MĒNESĪ.
161A Roncesvalles Ave., Toronto, tel. LE 7-1401

VENUS PUĶU VEIKALS
Ziedi un ziedu sakārtojumi visādām vajadzībām.
Latviešu keramika.
Ādas izstrādājumi.
231 Roncesvalles Ave., Toronto.
LE 4-4645; LE 3-4037 pēc darba.
A. PUTNINS

ARTURS ZUTIS, B. A.
ADVOKĀTS un NOTĀRS
12 Richmond Street East, Toronto 1, Ontario,
Tel. EM 6-5946
Suite 107
RO 6-8354 (mājās).

A. LAGUNS
APKURU IERIKOTAJS
204 Oakwood Ave.,
LE 1-6583, Toronto.

ZIEMAS SPORTA MĪLOTĀJI
var pārnakšņot
BARR'S MOTEL
170 Esse Rd., Barrie, Ont.
1000 pēdas austrumos no 400. ceļa, uz 27. ceļa, tūlīt rietumos no 1. ceļa.

INTER TRADE EXPRESS CORP.
BEZMUITAS SAIŅI UZ LATVIJU
SVEICIENS ..... US $24.00
11 mārc. kviešu miltu, 6,5 mārc. rīsu, 4,5 mārc. žāvēta bekona, 4,5 mārc. žāvēta šķiņķa, 2,25 mārc. kafijas, 1 mārc. kakao, 1 mārc. šokolādes, ¼ mārc. tējas.
Plašā izvēlē vislabākie produkti. Mums ir daudz standartsaiņu, kā arī variet sastādīt saiņus pēc pašu izvēles.
Lūdzu pieprasiet katalogu par brīvu.
NAUDU UZ LATVIJU
Pilniga garantija. Piegāde 2 nedēļās — pilna izmaksa — nav atvilkumu.
Parakstīta kvīts. Pēc kursa: 9 rubļi — US $10.00
Nodeva līdz 30.00 — $2.75
pāri $30.00 — 10%
INTERTRADE EXPRESS CORP.
125 East 23-rd Street,
New York, N.Y. 10010, USA
Apmierinātība garantēta.
Apdrošināti jūsu aizsardzībai.

Ir liela starpība apdrošināšanā

VALD. BEBRIS
liek Jūsu intereses pirmā vietā.
PL 9-0266.

Turner & Porter
APBEDĪŠANAS BIROJS
Roncesvalles Chapel
436 Roncesvalles Ave.
LE 3-7954
Yorke Chapel
2357 Bloor St. W
RO 7-3153
Parkošana abās bēru mājās.

PATEICĪBA
Sirsnīgi pateicos, kad skumju brīdis ir aizvadīts, bet sēru laiks vēl soļo līdzi. Es vēlos mīļi pateikties visiem, gan tāliem, gan tuviem draugiem, kuri stiprināja mūs, izvadot manu mīļo vīru un tētiņu.
N. Aboliņa un meita.

ĻERMONTOVS...

(Pārnesums no 6. lpp.)

dienš pārtrūcis tik agri. Ļermontovs aizgāja no dzīves, nesasniedzis 27 gadu vecumu. Ļermontova vārds ir otrs ievērojamāko krievu dzejnieku vidū.

Kad Puškinu divkaujā nogalināja un cilvēki steidzās atvadīties no lielā dzejnieka, Pēterburgā rokrakstos sāka izplatīties dzejolis „Dzejnieka nāve," kas bija parakstīts ar tolaik vēl maz pazīstamu vārdu — Ļermontovs. Nepazīstamais autors atmaskoja slepeno sazvērestību pret Puškinu. Dzejnieks aplieciņāja, ka Puškinu noveduši nāvē cilvēki no Pēterburgas augstāko aprindu vidus. Izvirzīja apsūdzību pret dzejoļa autoru. Tas izrādījās imperātora gvardes kornets Mihails Ļermontovs. Pēc pāris dienām virsnieku arestēja un nosūtīja uz Kaukazu ekspedīcijā pret kalniešiem. Atstādams Krieviju, kādā no saviem dzejoļiem viņš saka: „Paliec sveika, nemazgātā Krievija — kungu un vergu zeme."

Daba Ļermontovu bija bagātīgi apveltījusi. Viņš bija izcilš mūzikāls, spēlēja vijoli, klavieres, flautu, dziedāja operu ārijas un pat komponēja. Viņš zīmēja, gleznoja, darināja akvarelus un litografijas. Viņu uzskatīja par spēcīgu šachistu, un viņš zināja vairākas valodas. Pēc rakstura viņš bijis maigi iejutīgs un jauneklīgi kvēls.

Puškinam līdzīgs liktenis piemeklēja arī Ļermontovu. Divkaujā ar uzsūtītu Martinovu Pjatigorskā 1841. gada 27. jūlijā viņu nogalināja. Laika biedri stāstīja, ka tā neesot bijusi divkauja, bet gan rūpīgi apdomāta un veikli organizēta politiska slepkavība. „Šī divkauja," viņi rakstīja, „ir negodīga un nelikumīga. Martinovs rīkojās kā slepkava." Skaidri bija redzams, ka šis notikums saistīts ar Puškina, Gribojedova un daudzu citu bojā eju, kurus bija nogalinājusi cara patvaldība.

Sarkanais režīms Krievijā ir daudz bargāks un nežēlīgāks par bijušo cara režīmu. Brīvība te daudz vairāk ierobežota nekā cara laikos. Tāpat kā pret cara apspiestību, Ļermontovs būtu cīnījies arī pret sarkano žņaugiem un nebrīvību. Ļermontova liktenis nebūtu citāds.

KLĀJ
VIESĪBU GALDUS
piegādā mājās.
E. JIRGENS,
tel. RO 7-6044, Toronto

H. Rosen
FUNERAL DIRECTOR
APBEDĪŠANAS BIROJS
467 Sherbourne St., Toronto.
Tel. WA 4-1408.
Rūpīga un smalkjūtīga apbedīšanas ceremoniju izkārtošana.

J. KREIĻA
FOTO STUDIJA
izdara uzņēmumus iekš- un ārpus studijas, izgatavo bildes pašām, apliecībām, kā arī pārfotografē un palielina dokumentus un bildes. Amatieru filmas attīsta un kopē. Uzņēmumus līdz iepriekš pieteikt.
HO 6-3800.
445 Pape Ave., Toronto

PĒDĒJO LIELO PĀRMAIŅU PULKSTEŅA MECHANISMĀ IZDARĪJA 1664. GADĀ.

Tās bija gads, kad pulkstenim izgudroja sviras ratu un tas sāka tikšķēt. Tagad, pēc 300 gadiem, arī tas ir novecojies un to aizstāj ar Accutron skaņu dakšu, kas vibrējot darbina rādītāju. Rezultātā — līdz šim precizākais rokas laikrādis. Accutron nav pulkstenis parastā, bet gan laikrādis tiešā nozīmē: tā maksimālā svārstība dienā nepārsniedz 2 sekundes.

VALUDE
Zeltkalis ANTONS KIVLEŅIEKS
964½ Bloor Str. W, Toronto 4, Ont. tālr. 533—2837
DIMANTI — PULKSTEŅI — LATVISKAS ROTAS
Tautiešiem atlaide

Latviešu nama Toronto atklāšanas sarīkojumā čaklās mantu izlozes talcinieces bija Z. Grekere, S. Zake, D. Āpše, V. Bebre, M. Jonāne un A. Selga. Foto J. Līgers

SPORTS

Visu sporta nodaļai domāto informāciju lūgums sūtīt šīs nodaļas red. Z. Zentiņam, 46 Lynd Ave., Toronto 3, Ont. Tālrunis LE 5-1470

LATVIEŠU GALDA TENISISTI ZAUDĒ VIENSPĒLĒS, BET DOMINĒ DUBULTSPĒLĒS

(mo) Ontario YMCA atklātās meistarsacīkstes galda tenisā 31. okt. Toronto West End Y sarīkojumā bija pulcējušas 90 dalībnieku, to starpā arī latviešu spēlētāju dzelzs sastāvu. Pēdējā mirklī redzēt šos spēlētājus piedalāmies ikvienā lielākā turnīrā un izcīnām uzvaras, bet rodas bažas, cik ilgi viņi iespēs pretoties jaunajai audzei. Latviešu galda tenisistiem jaunās mainas nav, un līdz ar pašreizējo spēlētāju novecošanu lēnām izbeigsies latviešu galda tenisa panākumiem bagātā tradīcija Kanadā. Lietuvieši pēdējo pāris gadu laikā spējuši izaudzināt spēcīgu maiņu vecajiem, kas dominēja zēnu, meiteņu, — jauniešu, kā arī sieviešu sacensību klasēs. Šie un arī pāris citi gados jaunie spēlētāji sagādāja patīkamus pārsteigumus. Iepriecināja arī Mārtiņa Lutera draudzes dziesmotā ansambļa devums. Loterijā laimētāji saņēma četras Klīvlendas mākslinieku skaistas gleznas, rokdarbus un citus vērtīgus priekšmetus.

GRAND RAPIDI (MIČ.)

◐ 24. oktobrī Vienības draudzes baznīcā māc. J. Lazda salaulāja ilggadīgo sabiedrisko darbinieku Pauli Ritumu ar Austru Bārēvicu.

◐ Grand Rapidu korporāciju kopas sanāksmē latviešu biedrības telpās tika izraudzīta jauna kopas vadība. Turpmākajam darbības posmam seniors būs V. Valkovskis (Fr. Imantica), viņa vietnieks P. Daugavietis (Lacuania) un sekretārs J. Riekstiņš (Lettonia).

◐ Daugavas Vanagu informācijas vadītāju sanāksmē Čikāgā no Grand Rapidu DV apvienības piedalījās J. Soks un K. Spolītis. Apvienības 8. g. 14. novembrī atzīmēs Lāčplēšu, invalīdu un Latvijas armijas atceres dienu, tajā svētku runu teiks DV ASV valdes loceklis P. Ozoliņš no Čikāgas, dziedās Vija Stokmane. Pie klavierēm Baiba Ķerpe. Sakarā ar šo sarīkojumu tradicionālā Mārtiņu balle, ko ik gadus rīkoja DV apvienība, ar šo izpalīks.

◐ 25. oktobrī latviešu biedrības telpās rež A. Štama vadībā notika Tijas Bangas „Septiņas vecmeitas" izrādes atkārtojums; ar šo komēdiju trupa bija viesojusies arī Kalamazū. Izrādes tīro atlikumu 115 dol. režisors un izrādes dalībnieki ziedoja latviešu biedrības telpu vēsināšanas ierīces fondam.

◐ Mākslinieka J. Kalmītes gleznu izstādes atklāšana notika svētdien, 1. novembrī, plkst. 5 p. p. Izstāde ilgs līdz 8. novembrim.

◐ Latviešu biedrības sapulce, kuru vadīja J. Sproģis, bet protokolēja H. Ritums, risinājās biedrības telpās 24. oktobra pēcpusdienā. Informatīva rakstura ziņojumu sniedza biedrības priekšnieks agr. A. Meiers, pastāstot, ka izdevies panākt no pilsētas valdes uzlikta nodokļa samazinājumu, kas tagad noteikts uz 823 dol. un ir jau nomaksāts. Tas dod tiesības biedrības telpas izīrēt sarīkojumu vajadzībām amerikāņiem un citu tautību grupām. Telpu izbūve tikšot turpināta, izveidojot divas mazākas istabas apakšējā stāvā: vienu skautu un gaidu vajadzībām, otru, mazāku, organizāciju sanāksmēm vai valdes sēdēm. Jaunā gada sarīkojumam, kad liels publikas pieplūdums, varēšot lietot abas zāles, būšot arī divi orķestri.

Kultūras un sabiedriskās nozares vadītājs K. Tālbergs ziņoja, ka aizvadītajās 32 nedēļās biedrības nams bijis intensīvi izmantots, notikuši 35 dažāda rakstura sarīkojumi. Plašāku pārskatu sniedza latviešu krājaizdevu sabiedrības valdes priekšsēdis T. Zeltiņš, atzīmējot, ka noguldījumi turpina augt un darbība vēršas plašumā. Noguldījumos ap 50.000dol., aizdevumos ap 35.000 dol., darbojas nodaļa Kalamazū.

Sapulce piepēma statūtu grozījumu, ka par biedriem — veicinātājiem skaitāmi tie, kas nedzīvo Grand Rapidu tuvākā apkaimē un tie maksā tikai 1 dol. biedru naudu gadā.

Sapulcē piedalījās 64 pilntiesīgi biedri, bet sekojošā biedru vakarā to skaits pieauga pārsimtam. V. Z.

KANADAS ZIŅAS

HAMILTONA

Sestdien, 24. okt., Deltas vidusskolas zālē notika 6. Apvienoto tautu festivāls, kurā ar priekšnesumiem 11 tautu starpā piedalījās arī latvieši.

Baltiešus pārstāvēja Hamiltonas latviešu jaunatnes pulciņš Rota: meiteņu kvintets skandēja tautasdziesmas, un tautasdeju kopa L. Morusas vadībā dejoja 2 tautasdejas. Mūsu jaunatne savos krāšņajos tautastērpos guva publikas nedalītu uzmanību. Bez tam apvienoto tautu festivālā ar savām tautas dejām un dziesmām piedalījās itāliešu un holandiešu solisti, ukraiņu, japāņu, skotu un īru deju grupas, vācu baleta grupa, kā arī vācu koris un Dorotejas Hunsts medžeretes.

Svētku runu teica Apvienoto tautu Hamiltonas nod. prezidents Rev. F. Legge. Pēc koncerta publika varēja apskatīt dažādo tautu iekārtotos stendus, kur rokdarbos, keramikā, koka izstrādājumos u. t. t. izteicās katras tautas nacionālā īpatnība. Latviešu stendu gaumīgi bija iekārtojusi Hamiltonas Latviešu biedrība E. Zarāņes vadībā.

Ventas gaidu un Aiviekstes skautu vienību vecāku pilnsapulce notika 8. g. 14. oktobrī. Sapulci atklāja un vadīja Z. Valdmanis, izsakot pateicību visiem vecākiem par ierašanos. Pēc darbības pārskata kasiere A. Bulte ziņoja par kases stāvokli.

Gaidu vienības priekšniece G. Upīte ziņoja, ka patlaban vienībā 22 guntiņas, 23 gaidas, 12 lielgaidas un 7 vadītājas. Skautu vienības priekšnieks E. Davidsons ziņoja, ka vienībā 32 mazskauti, 11 skauti, 8 roveri un 4 vadītāji. Abu vienību pr-ki izteica pateicību vecāku padomei, dāmu komitejai un visiem vecākiem par palīdzību gaidu un skautu darbības veicināšanā.

Padomē 1964./65. darbības gadam ievēlēja Z. Valdmani par priekšnieku, A. Jervu pr-ža palīgu, E. Leju — sekretāri, A. Bulti — kasieri, par pārējiem padomes locekļiem A. Kairišu, J. Vītolu, G. Zuti, B. Šmīkvaldi, M. Biti un J. Pizicu.

Dāmu komitejā R. Tukleri par pr-sēdi, locekļēm L. Darkēviču, Dz. Ceru, L. Jakovicu, O. Kurmiti un E. Ziemeli. Sapulces beigās padomes priekšsēdis Z. Valdmanis izteica pateicību abu vienību vadītājām un vadītājiem par ziedoto darbu jaunatnes audzināšanā. E. D.

EDMONTONA, Alta.

◐ Edmontonas Latviešu biedrība Imanta nolēma 13. novembra svinības rīkot kopā ar Daugavas Vanagiem 14. novembrī Koronas viesnīcā. Programmā paredzēja uzrunu, abu valstu himnas, deklamācijas, vakariņas un mūziku. 12. septembris Edmontonas latviešiem būtu atzīmējams kā „stūra stabs" tiem sabiedriskajiem notikumiem, kam šeit vajadzēja notikt vai arī vajadzētu notikt turpmāk: mums bija koncerts! Alfrēds Poriņš dziedāja. Kas gan neatceras viņu dzirdējis Rīgas un Liepājas operā, radiofonā, viņa koncertus bēgļu laikā kopā ar Jāni Niedru? Balss skanēja droši un pārliecinoši. Programmā J. Vītols, Ķeptis, A. Kalniņš, Zilinska Cimdu pāris beigās. Pavadījumus spēlēja E. Sannes. Pēc koncerta veci un jauni, viss klausītāju pulks, tika pacienāts ar kafiju, un tēju un cepumiem. Pārrunās izskanēja vēlēšanās: kaut šis nebūtu tikai pirmais un pēdējais koncerts!

◐ 20. septembrī Edmontonā notika ABN divdesmit gadu pastāvēšanas gājiens un sapulce. Gājienam gan bija ejami tikai dažī simti metru no Albertas kolledžas pagalma līdz Veterānu piemineklim. Notikuma organizētāji ukraiņi. Aicināti dalībnieki: kroāti, igauņi, ungāri, latvieši, lietuvieši, ukraiņi. Karogus pavadīja tautietes tautas tērpos. Aktīvos un pasīvos dalībniekos varēja saskatīt turpat vai kādus desmit latviešus. S. V.

DV KIČENERAS — VOTERLŪ NODAĻAS GADASVĒTKI

Atzīmējot nodaļas 12 gadu darbību 24. oktobrī River Valley Lodge zālē nod. valde un vanadzes bija gādājuši, lai svētku apmeklētāji gūtu prieku un arī pārskatu par nodaļas darbību.

Svētkus ievadīja garīgs akts ar māc. Ķerģa svētbrīdi.

Nod. priekšnieks J. Dundurs pastāstīja par nod. darbību. Kaut gan biedru skaits ir mazs, tā aizvadītajos gados palīdzības darbam spējusi dot pāri par $10.000.—

DV KV vārdā nod. sveica jaun. d. vad. Z. Bukovskis, atzinīgi vērtējot DV darbu un norādot, ka šajā darbā līdzi runā latviešu sirds. Par nopelniem nod. darbā viņš pasniedza DV KV atzinības rakstus S. Melderim, I. Zommerei, V. Simsonei un P. Skrastiņam.

No Latviešu biedrības sveica pr-dis Dr. J. Krūmiņš, pateikdamies par labu sadarbību un saprašanos. Nodaļu gada svētkos ar rakstu sveica Pērses gaidu vien. vad. V. Ozols, Tērvetes skautu Kičeneras nod. vad. E. Ozols, Kanadas vanadžu pr-ce M. Jonāne, DV Londonas nod. pr-dis T. Zandersons, Bramptonas nod. E. Ronis, Niagaras — K. Sisenis, St. Katerinu — P. Vītols, Hamiltonas — J. Breikšs, Kičeneras un apkārtnes latv. ev. lut. draudzes pr-dis J. Cers.

Par azaidu bija rūpējušās nod. vanadzes.

Čaklās kapellas moderno un veco laiku deju skaņās svētku dalībnieki priecājās vēl ilgi pāri paredzētajam laikam. T. S.

MARGARITA . . .

(Pārnesums no 4. lpp.)

Čiepa teiks, kad sāks autiies. Bet Čiepa neko: „Kas apaviem vainas", un vilkusi tik kājās. Nav zināms, kā Čiepas pēdas atradušas galu un malas meistara darbam. Nav arī zināms, kā viņa veikusi savas gaitas ar jaunajiem apaviem. Zināms tikai, ka Čiepa nokļuvusi plašos pagalmos, sev līdzi atnesusi tālās zemes upes pļavu ziedu un krāsu pūru.

Čiepa stāv pagalmā un klausās, kā košām sekstēm, spārnus sizdami, viņas gaiļi dzied pret zilām debesīm, par prieku Čiepai un citiem.

Kas vainas apaviem, ja ar tiem var iesoļot tik lielā pagalmā!

E. K.

KANADAS BAZNĪCĀS

Lūdzu klausaities latviešu raidījumu uz viļņiem 1270 Niagaras raidītājā. Katru svētdienu no plkst. 2.45 līdz plkst. 3 p. p.

Lūdzu klausaities pirmo un vecāko garīgo raidījumu „Brīnīgs ar Dievu" savā devītā gada gājumā — katru svētdienu no pl. 10.45 — pl. 11 rītā. Vilnis 1350 — Oāzavas raidītājs.

TORONTO

Māc. A. Cops, 70 Scarboro Rd., Toronto, Ont., tel. OX 9-3331.

Toronto Sv Andreja. baznīcā Carlton un Jarvis ielu stūrī. Tel. 924—1568

8. novembrī, plkst. 11 dievkalpojums. Svētdienas skola.

15. novembrī, plkst. 3 dievkalpojums. Svētdienas skola, plkst. 1.30 jauniešu grupa.

Trešdien, 18. novembrī, plkst. 8 vakarā Latvijas valsts dibināšanas svētku dievkalpojums. Dziedās draudzes koris.

22. novembrī, plkst. 11 Mirušo piemiņas dienas dievkalpojums ar dievgaldu. Plkst. 1.30 jauniešu grupa.

Māc. A. Lūsis, 50 Dawson St., Toronto, Ont., tel. LE 6-2510.

Sv. Jāņa draudze Toronto 200 Balmoral Avenue, Toronto 7; tel. 921-3327.

8. novembrī, plkst. 11 dievkalpojums. Svētdienas skola. Iesvētes mācība.

15. novembrī, plkst. 11 dievkalpojums Svētdienas skola. Jauniešu grupa.

18. novembrī, plkst. 8 vakarā Latvijas neatkarības svētku dievkalpojums. Dziedās Dainas koris dir. J. Pālena vadībā. Pēc dievkalpojuma kafijas galds ar priekšnesumiem.

Māc. A. Briedis, 44 Marilyn Cr., Toronto 16, tel. PL 7-2739.

Toronto Austrumu ev. - lut. latviešu draudzes dievkalpojumi notiek Sv. Barnabs baznīcā. 361 Danforth Ave.

Trešdien, 11. novembrī, plkst. 8 vakarā Bībeles stunda baznīcas blakus telpās (Memorial room.)

15. novembrī, plkst. 2 p. p. Latvijas valsts dibināšanas dienas atceres dievkalpojums. Dziedās dubultkvartets Kalvis. Svētdienas skola.

22. novembrī, plkst. 2 p. p. Mirušo piemiņas dienas dievkalpojums ar dievgaldu un svētdienas skola.

29. novembrī, plkst. 2 p. p. adventa dievkalpojums un svētdienasskola.

BRAMPTONĀ: 8. novembrī, pl. 1.30 p. p. Reformācijas atceres dievkalpojums Grace United baznīcā. Svētdienas skola.

HAMILTONA

Māc. E. Pavasars.

Hamiltonā, Latviešu ev. - lut. Kristus draudzē, 18 Victoria Ave. South.

8. novembrī, plkst. 11 pr. pusd. Lāčplēšu dienas dievkalpojums; plkst. 10.15 jaunatnes stunda.

SV. KATARĪNES

Sv. Katarīnes latviešu ev. - lut. draudzē, Kristus lut. baznīcā, 140 Russel Ave.

15. novembrī, pl. 3.30 p.p. Latvijas valsts svētku dievkalpojums. Dievkalpojumā dziedās Ērika Beitāne no Londonas, Ont. Dziesmu lapiņas. Māc. J. Prauliņš.

LONDONA

Māc. J. Prauliņš, 22 Academy St., Apt. 3, St. Catharines, Ont. Tel. MU 5-5096.

Londonas latviešu ev. - lut. draudzē Trisvienības lut. baznīcā, Oxford un Colborne St.

22. novembrī, pl. 1.30 p.p. Mirušo piemiņas dienas dievkalpojums ar dievgaldu, dziesmu lapiņas. Māc. J. Prauliņš.

NIAGARA

Niagara Falls (Ont.) latviešu ev. - lut. draudzes anglikāņu Sv. Jāņa baznīcā, 580 Portage Rd.

6. decembrī, pl., 2 p.p. adventa laika dievkalpojums. Māc. J. Prauliņš.

VANKUVERA

Māc. K. Rampe, 1975 Alma St., Vancouver 8, B. C., tel. 224-5195.

Vankuveras Latviešu ev. - lut. draudze.

15. novembrī, plkst. 3 p. p. Latvijas valsts dibināšanas atceres dievkalpojums Kitsilano baznīcā.

22. novembrī, plkst. 3 p. p. Mirušo piemiņas dienas dievkalpojums ar dievgaldu Kitsilano baznīcā.

OTAVA

Otavas latviešu ev. - lut. Miera draudze; māc. Edg. Lange, 364 Pleasant Park Road. Tel.: RE 3-3906.

MONTREĀLA

Māc. A. Voitkus, 3438 Rosedale Ave., Montreal 28, P. Q. Tel. HU 9-3224.

Montreālas Latviešu ev. - lut. Trisvienības draudze, Sv. Jāņa baznīcā, 4345 Marcil Ave.

8. novembrī, plkst. 1.30 p. p. dievkalpojums. Pēc dievkalpojuma Bībeles stunda.

Ceturtdien, 12. novembrī, plkst. 7.00 vakarā jaunatnes jaunākās grupas darba stunda draudzes namā.

15. novembrī, plkst. 1.30 p. p. dievkalpojums un svētdienas skola. Iesvētību mācību stunda.

18. novembrī, plkst. 7.30 vakarā valsts svētku dievkalpojums.

22. novembrī, plkst. 1.30 p. p. Mirušo piemiņas dienas dievkalpojums ar dievgaldu. Pēc dievkalpojuma V.Hazmera priekšlasījums Komūnistu propagandas paņēmieni.

29. novembrī, plkst. 1.30 p. p. 1. adventa dievkalpojums un svētdienas skola. Iesvētību mācību stunda.

Māc. Viesturs Seķers, 471 Cool-brook Ave., Montreal 29, P. Q. Telef. 484-5334. Sv. Pāvila ev. - lut. latviešu draudze Montreālā.

15. novembrī, plkst. 2 p.p. 18. novembra atceres dievkalpojums.

22. novembrī, plkst. 3 p.p. Mirušo piemiņas dienas dievkalpojums ar dievgaldu. Dievgaldnieki lūgti pieteikties pirms dievkalpojuma.

Jūs esat vienmēr gaidīti pie

Robertson

CHEV — OLDS

1515 DANFORTH

Mūsu klientu un draugu rīcībā ir mūsu latviešu pārstāvis

Hans Plaude

HO 3 - 1131

Nevilcinieties piezvanīt Plaudes kungam gadījumā, ja jums rodas problēmas jaunā vai lietota automobiļa pirkšanā vai tā finansēšanā.

AĢENTŪRA, KAS GADĀ PĀRDOD VAIRĀK KĀ 3000 SATIKSMES LĪDZEKĻU

Robertson

Chevrolet

Oldsmobile

25 gadus vienā vietā

1515 Danforth

HO 6—1131

Noteikti griešaties pie

HANSA PLAUDES,

lai parāda

1965. gada

Chevrolet un Oldsmobile modeļus.

TAGAD St. Mary's Hall

Bathurst and Adelaide ielu

ziemeļaustrumu stūrī jums pieejama

ZĀĻES LIETOŠANA KĀZĀM

KUNGU VAKARIEM DEJOŠANAI.

PRIEKŠNESUMIEM. STEREO MŪZIKA

u. c.

Vietas 400 personām.

Virtuves lietošana. Auto parkošana.

Tuvākai informācijai zvanīt:

GEORGE KNIGHT — EM 3-1812